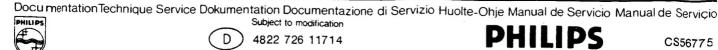


Service Manual

INHALT

	Sei
Technische Daten	2
Anschlüsse und Bedienungselemente	2
Ein- und Ausgänge	4
Arbeitsweise des Steuerteils	5
Ausbau	9
Reparaturhinweise	9
Mechanische Einstellungen und Kontrollen	11
Explosivzeichnungen	15
Mechanische Einzelteile	16
Wartung	16
Elektrische Messungen und Einstellungen	18
Elektrische Einzelteile	20
Verdrahtungspläne	22
Prinzipschaltbilder	24
Printplatten, Einzelteilseite	26
DNL Einheit	28
Bandspannungs/Bandschutz Einheit	28

Die Sicherheitsvorschriften erfordern, dass das Gerät sich nach der Reparatur in seinem originalen Zustand befindet und dass die benutzten Einzelteile den aufgeführten Teilen identisch sind.





Printed in The Netherlands

TECHNISCHE DATEN

Netzspannungen : 110-127-220-240 V Netzfrequenz : 50-60 Hz (umschalten

nicht notwendig)

Leistungsaufnahme : ca. 35 W

Anzahl der Spuren : 4
Max. Durchmesser der : 18 cm

Spulen

Anzahl der Köpfe : 3 (1 Aufnahme, 1 Wieder-

gabe, 1 Löschkopf)

Anzahl der Motoren : 3 (1 Motor für Tonwellenantrieb und zwei für

Bandtellerantrieb)

Wickelzeit für eine : ≤ 180 sek.

18 cm-Spule mit LP-Band (540 m)

Bandgeschwindigkeiten : 4,75 cm/sek ± 1 %

9,5 cm/sek \pm 1 % 19 cm/sek \pm 1 %

Gleichlaufschwankungen

Eingangsempfindlich-

keiten

MICRO (Micr. sens. : 0,2 mV/2 k Ω (1,4) Schalter in Position 0 dB)100 mV/1 M Ω (3,5)

LINE : 2 mV/15 k Ω (1,4) 100 mV/1 M Ω (3,5)

 $\begin{array}{lll} \text{PHONE (X-tal)} & : & \leq 0.6 \text{ mV}/1.5 \text{ k}\Omega \text{ (3,5)} \\ & & \leq 0.6 \text{ mV}/40 \text{ k}\Omega \text{ (3,5)} \\ \text{AUX} & : & 2 \text{ mV}/15 \text{ k}\Omega \text{ (1,4)} \end{array}$

Ausgangsspannungen

Ausgangsimpedanz

HEADPHONE : 400Ω

Frequenzbereich (innerhalb 7 dB)

4,75 cm/sek : 35-11000 Hz 9,5 cm/sek : 35-18000 Hz 19 cm/sek : 35-25000 Hz Signal/Rausch-Verhält- : ≥ 56 dB

Signal/Rausch-Verhältnis nach DIN 45500

Löschfrequenz : 100 kHz \pm 10 % Abmessungen : 555x430x210 mm

Gewicht : ca. 10,3 kg

Bedienungselemente und Anschlüsse

Abb. 1 und 2

1 Spulenachsen mit drehbarem Ansatz zum Festklemmen der Spulen

2 Aussteuerungsinstrument - linker Kanal

3 Übersteuerungs-Anzeige - linker Kanal

4 Übersteuerungs-Anzeige - rechter Kanal

5 Aussteuerungsinstrument - rechter Kanal

6 Monitor-Ausgangsspannungseinsteller - linker Kanal

7 Monitor-Ausgangsspannungseinsteller - rechter Kanal

8 Dioden-(line) Ausgangsspannungseinsteller linker Kanal

9 Dioden-(line) Ausgangsspannungseinsteller rechter Kanal

10 Dioden-(line) Eingangsempfindlichkeitseinsteller - linker Kanal

11 Dioden-(line) Eingangsempfindlichkeitseinsteller - rechter Kanal

12 Tuner-Eingangsempfindlichkeitseinsteller - linker Kanal

13 Tuner-Eingangsempfindlichkeitseinsteller - rechter Kanal

14 "Aux"-Eingangsempfindlichkeitseinsteller linker Kanal

15 "Aux"-Eingangsempfindlichkeitseinsteller - rechter Kanal

16 Plattenspieler - Eingangsempfindlichkeitseinsteller - linker Kanal

17 Plattenspieler - Eingangsempfindlichkeitseinsteller - rechter Kanal

18 Klarsicht-Abdeckhaube

19 Bandzugfühlhebel

20 Nullstopptaste

21 Bandzählwerk

22 Nullstelltaste für Zählwerk

23 Bandschlitz

24 Abnehmbare Kopfabdeckung

25 Cueing-Schalter

26 Mikrofonempfindlichkeitsschalter

27 Lautstärkeregler

28 Balanceregler

29 Tiefenregler

30 Höhenregler

31 Geschwindigkeitsregler für Umspulen

32 Regler für nachträgliches Ein- und Ausblenden

33 Entriegelungsknopf für Regler 32

34 Aussteuerungsregler - linker Kanal

35 Aussteuerungsregler - rechter Kanal

36 Mikrofon-Aussteuerungsregler - linker Kanal

37 Mikrofon-Aussteuerungsregler - rechter Kanal

38 Line-Eingangsschalter

39 Tuner-Eingangsschalter

40 "Aux"-Eingangsschalter

41 Plattenspieler Eingangsschalter

42 Schneller Rucklaut

43 Schneller Vorlauf

44 Starttaste

45 Pausentaste (zum Entriegeln nochmals drücken)

46 Aufnahmetaste

47 Stopptaste - stoppt Aufnahme, Wiedergabe und Umspulen

48 Monitorschalter

49 Spurwahlschalter

50 Geschwindigkeitsumschalter

51 DNL-Anzeiger

52 DNL-Schalter

53 Anschlussbuchse für Kopfhörer

- 54 Anschlussbuchse für Monomikrofon linker Kanal oder für Stereomikrofon, gleichzeitig zusätzlicher Eingang für Rundfunkgerät, Verstärker oder Tonbandgerät
- 55 Anschlussbuchse für Monomikrofon rechter Kanal
- 56 Wahlschalter für Plattenspieler-Entzerrung
- 57 Multiplay-Schalter
- 58 Umschalter für Tonband- und Verstärkerbetrieb
- 59 Netzschalter
- 60 Betriebsanzeige
- 61 Löcher für die Stützstifte bei Horizontal-Betrieb
- 62 Handgriff
- 63 Netzspannungswähler

- 64 Anschlussbuchse für das Netzkabel
- 65 Typenschild
- 66 Plattenspieleranschlussbuchse
- 67 Anschlussbuchse "Aux" zusätzlicher Eingang für Rundfunkgerät. Tonbandgerät Plattenspieler
- 68 Anschlussbuchse für Tuner
- 69 "Line in/out", kombinierter Ein/Ausgang für Rundfunkgerät, Verstärker oder Tonbandgerät
- 70 MFB-Anschlussbuchse Ausgang für MFB Lautsprecherboxen
- 71 Monitor-Anschlussbuchse Ausgang für Rundfunkgerät, Verstärker oder Tonbandgerät
- 72 Fernsteuerungs-Anschlussbuchse für Start/Stopp-Fernbedienung

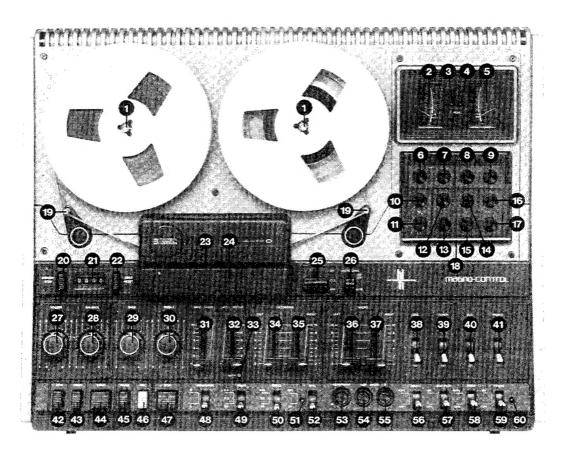


Fig. 1

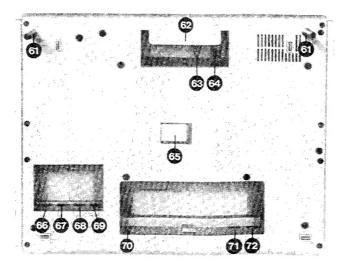


Fig. 2

HEADPHONE	1		1	400 Ω	[5p,sym,DIN	1 1-
BU2	6			100 22	OP,SYIII,DIIV	2 - 📥
B02	4 6				5 ° 25° 2	3 - - 4 - left
					(° '6)	5 - right
MICRO L+ST		(1,4)	0.2 mV	2 kΩ	5p,180°,DIN	1 - left
BU1	Ю	(3,5)	100 mV	1 ΜΩ	7-7	4 - right 2 - -
20.					(01 30)	5 - right
					04 3 50	3 - left
MICRO R		(1,4)	0.2 mV	2 kΩ	5p,180°,DIN	1 - left
BU101	ю				~~	4 - right 2 -
					(01 30)	5 - 3 -
					0 ⁴ 2 50	
PHONO		X-tal	<u><</u> 0.6 mV	1.5 kΩ	5p,180°,DIN	1 -
BU604	Q	MD	< 0.6 mV	40 kΩ	~~	4 - 2 - -
					(01 30)	5 - right 3 - left
					0 ⁴ 3 50	
AUX	aux	(1,4)	2 mV ≤ 100 mV	15 kΩ	5p,180°,DIN	1 - left
BU603		(3,5)	Z 100 III V	1 ΜΩ	7	4 - right 2 - —
					01 30 04 2 50	5 - right 3 - left
TUNER	Ψ,	(3,5)	≤ 100 mV	\geq 100 k Ω	5p,180°,DIN	1 - 4 -
BU602					7	2 - 📥
			l l		01 30 04 2 50	5 - right 3 - left
LINE IN/OUT			2 mV 100 mV	15 kΩ 1 MΩ	5p, 180°, DIN	1 - left 4 - right
BU601	00	(-,-,		. 11122		4 - right 2 - 5 - right
		G (3,5)	1 V	20 kΩ	01 30 04 2 50	3 - left
MFB	-14		1 V	750 Ω	7p, 270°, DIN	1 - 4 -
BU3	4				06 70 01 30	2 - - 5 - right
					0 ⁴ 2 50	3 - left 6 - M.P.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					7 - M.P.
MONITOR	~ ~	(3,5)	1 V	10 kΩ	7p,270°,DIN	1 - 4 -
BU4	90				06 70 01 30	2 - 🚣 5 - right
					0 ⁴ 2 50	3 - left
DEMOTE						6 - M.P. 7 - M.P.
REMOTE					5p,240°,DIN	1 - SK5-4 2 -
BU5	_				(0, 3 20)	3 - 4 -
]		O ⁵ 10	5 - SK5-5

Elektrische Bremse

Wenn das Gerät in Stellung STOP oder PAUSE kommt (alle Tasten mechanisch entriegelt) führt Bremsmagnet RE2 keine Spannung mehr. Dieser Magnet neigt dazu, abzufallen.

Die Basis von TS15 wird negativ gegenüber dem Emitter: TS15 leitet. An die Basis von TS11 wird eine positive Spannung geführt. Der vom Band angetriebene Wickelmotor erzeugt eine negative Spannung, so dass die Basis von TS11 positiv gegenüber dem Emitter ist: TS11 leitet. Durch die Wickelmotoren wird dann ein Strom fliessen. Dieser Strom fliesst grösstenteils durch den angetriebenen Motor weil dieser als Generator arbeitet. Der Belastungsstrom durch den Generator wird den Bandtransport stark abbremsen. Solange der angetriebene Motor eine Spannung erzeugt, die negativ genug ist, um TS11 leitend zu machen, wird der Strom durch R61 einen Spannungsfall verursachen.

Diese Spannung gelangt über R304 an die Basis von TS19. Solange die Spannung an R61 höher als die Spannung an D22 (3,3 V) ist, leitet TS19. Hierdurch gelangt an den Bremsmagnet eine Spannung, die niedriger ist als die Versorgungsspannung A (verurchsacht durch D22) aber hoch genug ist, um Bremsmagnet RE2 nicht abfallen zu lassen.

Ausserdem bleibt TS15 hierdurch leitend, weil die Basis negativ gegenüber dem Emitter bleibt. Es ist daher deutlich, dass das Bremsen hauptsächlich mit der elektrischen Bremse erfolgt.

Die mechanische Bremse ist eine Hilfsbremse, die benutzt wird wenn:

- Die Netzspannung ausfällt;
- Ein Band eingelegt wird.

Verzögerungsschaltung

Mit der Verzögerungsschaltung wird vermieden, dass Bandbruch oder Bandschleifen entstehen, wenn das Gerät aus Stellung REW oder WIND in Stellung START geschaltet wird.

Steht das Gerät in Stellung REW or WIND, dann wird C391 aufgeladen (+ über R308; - über R394 und D391). Wird das Gerät auf START geschaltet, dann wird C391 über R932 und die Basis-Emitter-Diode von TS392 parallel zu R393 entladen. Demzufolge wird TS392 leitend; TS391 und TS9

Demzufolge wird TS392 leitend; TS391 und TS9 werden dann gesperrt.

Wenn C391 nach einiger Zeit genug entladen ist, wird TS392 gesperrt. Hierdurch wird TS391 leitend. Die Basis von TS9 wird dann negativ gegenüber dem Emitter, so dass TS9 leitet und die Andruckrolle angezogen wird. Wenn das Gerät sich in Stellung AMPL befindet, leiten TS391 und TS9 nicht und wird die Andruckrolle nicht angezogen.

Bandendabschaltungs-Automatik

Das Gerät schaltet den Bandtransport automatisch ab:

- am Ende des Bandes
- bei Bandbruch
- in der Nullstellung des Zählers.

Das Gerät wird in den drei erwähnten Fällen durch mechanisches Entriegeln der Tasten abgeschaltet. Das Entriegeln erfolgt dadurch, dass RE3 erregt wird.

Abschalten am Ende des Bandes Es gibt hierbei zwei Möglichkeiten:

- Das Band ist mit einer Schaltfolie versehen
- Das Band ist nicht mit einer Schaltfolie versehen.

Das Band ist mit einer Schaltfolie versehen Am Bandende wird Bandkontakt TC von der Schaltfolie geschlossen. Demzufolge wird R79 an Erdpotential gelegt. Über C53 entsteht an der Basis von TS6 ein negativer Impuls, wodurch TS6 einen Moment leitet und RE3 einen Moment erregt wird. C53 verhindert, dass TS6 leitend bleibt. Nach Unterbrechen des Bandkontakts TC, wird C53 über R78 entladen.

Das Band ist nicht mit einer Schaltfolie versehen Die Abschaltungs-Automatik arbeitet in diesem Fall auf dieselbe Weise wie bei Bandbruch (siehe für die Arbeitsweise der Schaltung folgenden Abschnitt).

Abschalten bei Bandbruch

Bei Bandbruch oder am Ende des Bandes (ohne Schaltfolie) wird die Schaltung der Einheit U2 in Tätigkeit gesetzt. Findet Bandtransport statt, dann zieht ein Wickelmotor und wird der andere vom Band angetrieben.

Die positive Speisespannung des ziehenden Wickelmotors wird mit der Spannung verglichen, die von dem vom Band angetriebenen Wickelmotor erzeugt wird. Dieses Vergleichen geschieht mit der Spannungsvergleichschaltung R4, R5, R6, D2 und D3 an Einheit U2.

Die positive Spannung gelangt über einen $22~k\Omega$ Widerstand (R5 oder R6) an die Basis von TS1; die negative Spannung wird über einen $3,3~k\Omega$ Widerstand (R4) der Basis von TS1 zugeführt. Solange eine negative Spannung erzeugt wird, ist die Basis von TS1 negativ gegenüber dem Emitter: TS1 sperrt.

Bei Bandbruch oder am Ende des Bandes dreht nur der ziehende Motor. Hierdurch wird die Basis von TS1 positiv gegenüber dem Emitter: TS1 leitet. Wenn TS1 leitet, erhält die Basis von TS6 einen negativen Impuls; TS6 wird demzufolge leitend und RE3 wird erregt.

Abschalten in Nullstellung des Zählers

Das Gerät kann nur in der Nullstellung des Zählers stoppen, wenn folgenden Bedingungen entsprochen wird:

- Das Gerät muss sich in Stellung START (REC nicht gedrückt), REW oder WIND befinden. SK6 ist dann geschlossen.
- Schalter MEMÖRY STOP muss gedrückt sein. SK16 ist dann geschlossen.

In der Nullstellung des Zählers wird SK17 geschlossen. Die Basis von TS18 ist positiv gegenüber dem Emitter, wodurch TS18 leitet.
Dadurch, dass TS18 leitet, erhält die Basis von TS6 einen negativen Impuls. Daher leitet TS6 einen Moment und wird Relais RE3 einen Moment erregt. R178 verhindert, dass TS18 in der Stellung AUFNAHME leitend wird. Ist SK16 geschlossen und SK17 geschlossen (Zähler erreicht die Nullstellung), dann entsteht am Kollektor von TS18 ein positiver Spannungsimpuls (über die Basisemitterdiode von TS6, R79 und R78).

Dieser positive Spannungsimpuls gelangt über die Kollektor-Basis-Kapazität von TS18 an die Basis von TS18, so dass dieser Transistor leitend wird. R178 legt den Kollektor von TS18 an eine positive Spannung, wodurch der Spannungsimpuls keinen Einfluss hat.

ARBEITSWEISE DES STEUERTEILS

Antrieb

Stellung "START"

Um zu verhindern, dass der Schalter START beim Einschalten einbrennt, übernimmt Transistor TS9 die Schaltfunktion. Die Einstellung dieses Transistors wird u.a. von der Impedanz des Bremsmagneten RE2 bestimmt.

Die Basis von TS392 ist nicht negativ genug gegenüber dem Emitter, um diesen leitend zu machen.

Daher ist die Basis von TS391 negativ gegenüber

dem Emitter: TS391 leitet.

6 Über die Basis/Emitter-Diode von TS9, die parallel

an R308 liegt, und über TS391 wird Bremsmagnet E RE2 erregt (die Bremse wird freigegeben). TS9

wird leitend, wodurch der Andruckrollmagnet erregt wird und die beiden Wickelmotoren M1, M2 Versorgungsspannung erhalten. C44 ist für den Einschaltimpuls ein Kurzschluss: Der rechte Wickelmotor kann dadurch über R56 einen Zusatzanlaufstrom aufnehmen. Demzufolge erreicht der rechte Motor M2 schnell seine erforderliche Geschwindigkeit, was verhindert, dass beim Einschalten eine Bandschleife entsteht (Das Band wird mit der Tonwelle sofort auf Höcnstgeschwindigkeit gebracht.) Nach dem Einschaltimpuls wird der Motorstrom des rechten Motors M2 über R57 fliessen.

Der linke Wickelmotor M1 bekommt seine Speisespannung über Einheit U3 (siehe Bandzugsregelung).

Stellung "REW"

Der Bremsmagnet wird erregt. Die Basis von TS504 ist positiv gegenüber dem Emitter. TS504 wird demzufolge leitend. Wieviel TS504 leitet, hängt ab von der Stellung von R522 "WIND SPEED"-Regler).

Wenn TS504 leitet, wird die Basis von TS503 negativ gegenüber dem Emitter, so dass auch TS503 leitend wird. Hierdurch bekommt ir linke Wickelmotor M1 Speisespannung.

Der rechte Wickelmotor M2 wird vom Band angezogen und wird demzufolge als Generator funktionieren. Die erzeugte Spannung ist negativ gegenüber der Klemmenspannung des rechten Wickelmotors M1.

Die von M2 erzeugte Spannung sorgt über D11 für die Speisespannung der Schaltung der Bandzugsrege-

Diode D2 verhindert, dass diese Spannung den Andruckro!lenmagnet RE1 erregt

Mit R522a und R522b "WIND SPEED"-Regler) wird die Umspulgeschwindigkeit geregelt.

R522a und R522b sind miteinander verkuppelt. Mit R522a wird die Speisespannung für den linken Wickelmotor geregelt; mit R522b wird die Speisespannung für den rechten Wickelmotor geregelt. Wenn geregelt wird aus der Stellung SCHNELLES UMSPULEN nach der Stellung LANGSAMES UMSPULEN, muss der vom Band angetriebene Motor bremsen.

Infolge der Verkupplung von R522a und R522b gelangt in dieser Stellung, über R522a und den Schleifer von R522b, eine positive Spannung an die Basis von TS554. Dieser Transistor wird dadurch leitend, so dass auch TS553 leitend wird. Der rechte Wickelmotor M2 erhält eine positive Speisespannung und wird dadurch bremsen.

D553 verhindert, dass die vom rechten Wickelmotor erzeugte negative Spannung die Regelung beeinflussen kann.

Stellung "WIND"

Die Arbeitsweise ist dieselbe wie in Stellung REW. Der linke Wickelmotor M1 arbeitet als Generator und liefert der Schaltung, über D12, die Speisespannung fur die Bandzugsregelung.

Bandzugsregelung

Das Gerät ist mit 2 Bandzugsregelungen ausgestattet:

Für Stellung START

- Für Stellung WIND und REW

Stellung "START"

In dieser Stellung wird der Bandzug mit dem linken Bandzugsfühler SK13 geregelt.

Wenn der Bandzug zu niedrig ist, wird SK13 geschlossen. Demzufolge wird C2 an Einheit U2 aufgeladen, so dass TS3 an U2 leitend wird. TS2 auf U2 liefert den Basisstrom für TS3, so dass

auch TS2 leitet. Der linke Wickelmotor M1 bekommt hierdurch eine positive Speisespannung und sorgt so für die Gegenfriktion.

Bei grossem Bandzug ist SK13 geöffnet und bekomm[†] der linke Wickelmotor M1 keine Speisespannung: Die Gegenfriktion ist minimal.

Beim Schalten in Stellung START wird C2 von U2 über C805 während kurzer Zeit auf eine Durchschnittsspannung aufgeladen. Hierdurch wird erzielt, dass in Stellung START die Bandzugsschaltung schneller arbeitet.

Wenn das Gerät sich in Stellung WIND befindet, erzeugt der linke Wickelmotor M1 eine negative Spannung, die über die Basisemitterdiode von TS3 an U2 den Kondensator C2 an U2 negativ lädt. Wird das Gerät aus Stellung WIND in Stellung START geschaltet, so wird die Bremse betätigt. Demzufolge leitet TS15 (siehe Elektrische Bremse). Über Diode DA wird die Spannung von C2 an U2

auf einen niedrigen positiven Wert beschränkt. Hierdurch kann der positive, von C805 herrührende, Impuls den Kondensator C2 an U2 auf die Durchschnittsspannung aufladen.

Stellung WIND und REW

Findet Bandtransport statt, dann zieht der eine Motor und wird der andere vom Band angetrieben. Um beim Transport die ausgeübte Kraft konstant zu halten, muss die Bremsverzögerung des angetriebenen Motors variieren.

Die Bremsverzögerung, die der angetriebene Motor ausüben soll, wird bedingt durch den Aussendiameter des aufgewickelten Bandes beim angetriebenen Motor.

Ist der Aussendiameter des aufgewickelten Bandes beim angetriebenen Motor maximal, dann muss die Bremsverzögerung maximal sein. Beim minimalen Aussendiameter des aufgewickelten Bandes, muss die Bremsverzögerung minimal sein.

Maximaler Aussendiameter des aufgewickelten Bandes beim angetriebenen Motor:

Der Aussendiameter des aufgewickelden Bandes ist minimal. Die Drehzahl des ziehenden Motors ist maximal. Der Strom durch den Motor und durch P39 ist minimal. Die Spannung am Emitter von TS16 ist positiv aber nicht hoch genug um TS16 leitend zu machen. TS17 leitet maximal und schliesst den Motor kurz: Der angetriebene Motor bremst maximal.

Minimaler Aussendiameter des Bandes beim angetriebenen Motor:

Der Aussendiameter des aufzuwickelnden Bandes ist maximal. Die Drehzahl des ziehenden Motors ist minimal. Der Strom durch den Motor und R59 ist maximal. Die Spannung am Emitter von TS16 ist positiv, so dass TS16 maximal leitet. Demzufolge leitet TS17 minimal: Der gezogene Motor bremst minimal.

R60 verhindert, dass bei Netzspannungsschwankungen die Umspulzeit zu viel variiert. Bei hoher Netzspannung wird die Basis von TS16 positiver, wodurch TS16 weniger leiten wird.

Um TS17 regeln zu können, muss der Strom durch R59 grösser sein.

Die Störimpulse, die vom gezogenen Motor herrüßtren, werden von C58 kurzgeschlossen.

Geschwindigkeitsregelung des Tonwellenmotors

Generator G3 ist an Motor M3 gekuppelt. Die von G3 erzeugte Wechselspannung wird der Katode von D207 zugeführt (Die Frequenz dieser Wechselspannung ist von der Motordrehzahl abhängig). D207 lässt nur den negativen Teil der Wechselspannung durch. TS204 wandelt die Wechselspannung des Generators in eine Rechteckspannung um. Diese Spannung wird von C203 differenziert (Strom durch C203).

Der Strom wird von D204 und D205 gleichgerichtet und von C204 geglättet.

Der abgeglättete positive Strom wird der Basis von TS203 zugeführt.

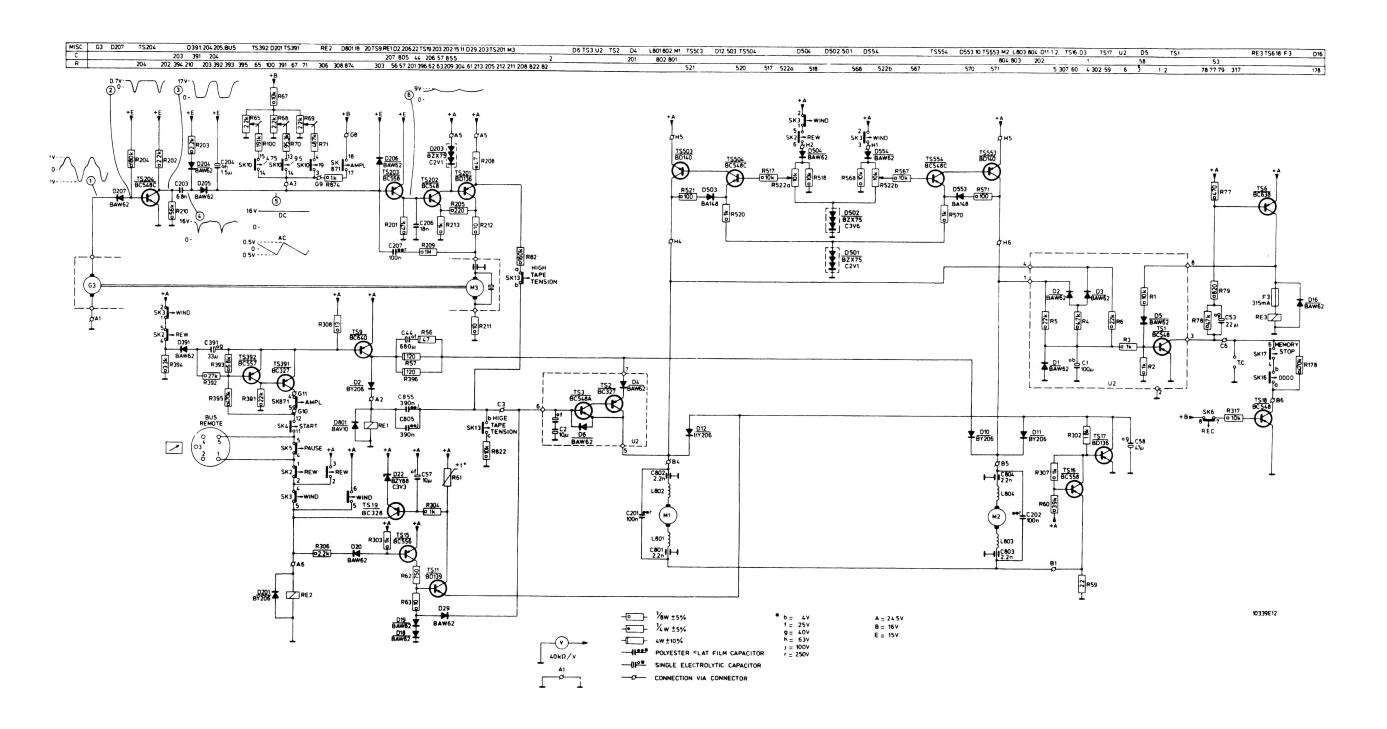
Auch wird über einen der Geschwindigkeitseinstellwiderstände ein Gleichstrom an die Basis von TS203 geführt. Die Resultante dieser beiden Ströme bestimmt, wieviel TS203 leitet. Liefert der Generator weniger Impulse, so wird die Resultante dieser beiden Ströme niedriger. Demzufolge wird TS203 mehr leiten. Mit TS203 wird die Basisspannung von TS202 geregelt. TS202 regelt den Basisstrom durch TS201. TS201 regelt den Motorstrom.

D206 schützt TS203 und C204 vor zu hohen positiven Spannungen.

C208 führt die Impulse ab, die nach Glätten durch C204 verbleiben.

C207 und C209 bilden ein Filter, das den Regelkreis stabilisiert.

Wenn das Gerät in Stellung AMPL geschaltet wird, gelangt uber SK871 an die Basis von TS203 eine positive Spannung und wird TS203 sperren. Demzufolge wird Motor M3 stoppen.



AUSBAU DES GERÄTS, Abbn. 4,5

Obere Hälfte der Abdeckplatte

- An der Frontseite die 8 Schrauben A, B, C und E entfernen.
- Die Bandzugsregler 19 hochziehen, bis an den Anschlag herausdrehen und dann lostassen. Diese herausgezogenen Regler bleiben in diesem Stand stehen.
- Abdeckplatte abnehmen: Diese Platte etwas anheben und unter den Bandzugsreglern weg-

Untere Hälfte der Abdeckplatte

- Die vier Drehknöpfe 27, 28, 29 und 30 abziehen.
 Die vier Schrauben B und C an der Frontseite und die drei Schrauben D an der Unterseite entfernen.
- Die Bandzugsregler 19 hochziehen, bis an den Anschlag herausdrehen und dann loslassen. Diese herausgezogenen Regler bleiben in diesem Stand stehen.
- Abdeckplatte abnehmen: Diese Platte etwas anheben und unter den Bandzugsreglern wegschieben.

Anmerkung:

Beim Montieren der Abdeckplatte sind alle Schalterhebel in die untere Stellung zu bringen und ist Schalter MEMORY STOP zu drücken.

Chassis

- Die obere Hälfte und die untere Hälfte der Abdeckplatte abnehmen.
- Die acht Schrauben F entfernen.
- Das Chassis kann nach oben aus dem unteren Gehäuse genommen werden.

REPARATURHINWEISE, Abbn. 4,5

Schmelzsicherung und Transformatorsicherung

Oben im Gerät befinden sich die Schmelzsicherung der Speiseschaltung und die Transformatorsicherung. Diese Sicherungen können ersetzt werden, nachdem man den oberen Teil der Abdeckplatte abgenommen hat.

Die Schmelzsicherung der automatischen Bandendabschaltungs-Automatik kann ersetzt werden, wenn das Chassis ganz ausgebaut ist.

Indikatorlampen

- Die Schraube E entfernen.
- Die beiden Indikatoren entfernen (Diese bilden eine komplette Einheit.)
- Die Lampen können dann ersetzt werden.

LED für DNL- und Netzspannungsanzeige

- Den unteren Teil der Abdeckplatte abnehmen.
- Die LEDs sind mit einem Kunststoffring in den Bügein befestigt. Soll eine LED ersetzt werden, dann ist dieser Ring um die neue LED zu schieben.
- Die Elektrode mit der grösseren Fläche ist die Katode (-Pol).

LED für DNL-Anzeige

- Die LED nach vorne aus Bügel F schieben.

Anmerkung: Beim Montieren ist darauf zu achten, dass die Anschlussdrähte der LED sich hinter Fahne H des Befestigungsbügels G befinden.

LED für die Netzspannungsanzeige

- Die LED hochziehen und nach vorne aus dem Chassis nehmen.

LEDs für Übermodulationsanzeige

- Die Schraube E entfernen.
- Die beiden Indikatoren entfernen (Diese bilden eine komplette Einheit.)

- Die beiden Befestigungsschrauben aus der Indikatorprintplatte entfernen.

Die LEDs können dann ersetzt werden.

Anschlussbuchsen 53, 54 und 55

- Den unteren Teil der Abdeckplatte entfernen.
- Die Fahnen J vorsichtig von den Anschlussbuchsen wegbiegen.
- Den Bügel mit den Anschlussbuchsen entfernen (An der Seite der zurückgebogenen Fahnen anheben.)

Anmerkung: Für Service werden die Anschlussbuchsen separat geliefert.

Schalterhebel 48, 49, 50 und 52

- Den Bügel, auf dem sich die Anschlussbuchsen 53, 54 und 55 befinden, entfernen.
- Achse K so weit nach rechts ziehen, dass der zu ersetzende Schalterhebel sich löst.

Anmerkung: Zum Ersetzen der Hebel 50 und 54 sind die Hebel 56,57,58 und 59 ein wenig aus dem Gerät zu heben (siehe: "Schalterhebel 56,57,58 und 59).

Schalter für Mikrofonempfindlichkeit und Cueing

- Die untere Hälfte der Abdeckplatte entfernen
- Ersetzen der Schalterhebel: Hebel ganz nach oben schieben und aus dem Gerät nehmen.

Schalterhebel 56, 57, 58 und 59

- Die untere Hälfte der Abdeckplatte entfernen.
- Die Schrauben L entfernen.
- Lösen der Achse vom Netzschalter: Achse aus dem Hebel ziehen (Schnappverbindung)
- Die ganze Hebel-Einheit kann jetzt ein wenig aus dem Gerät gehoben werden.
- Die Achse M so weit nach links ziehen, dass der zu ersetzende Schalterhebel sich löst.

Schalterhebel 38, 39, 40 und 41

- Die Schrauben N entfernen.
- Die ganze Hebel-Einheit kann jetzt aus dem Gerät genommen werden.
- Die Achse O so weit nach rechts ziehen, dass der Schalterhebel sich löst.

Schalterschleifer und Bedienungstasten

- Das Chassis aus dem unteren Gehäuse nehmen.
- Die Achsen aller Schleifer lösen: Bei den Hebeln: Achse herausziehen Bei den Tasten: Achse mit Schraubenzieher frontseitig lösen (Schnappverbindung).
- Die Printplatte lösen.
- Die Schleifer können dann ersetzt werden.
- Die Knöpfe entfernen (Nach oben von den Tasten ziehen).

Bandzugsregler 19

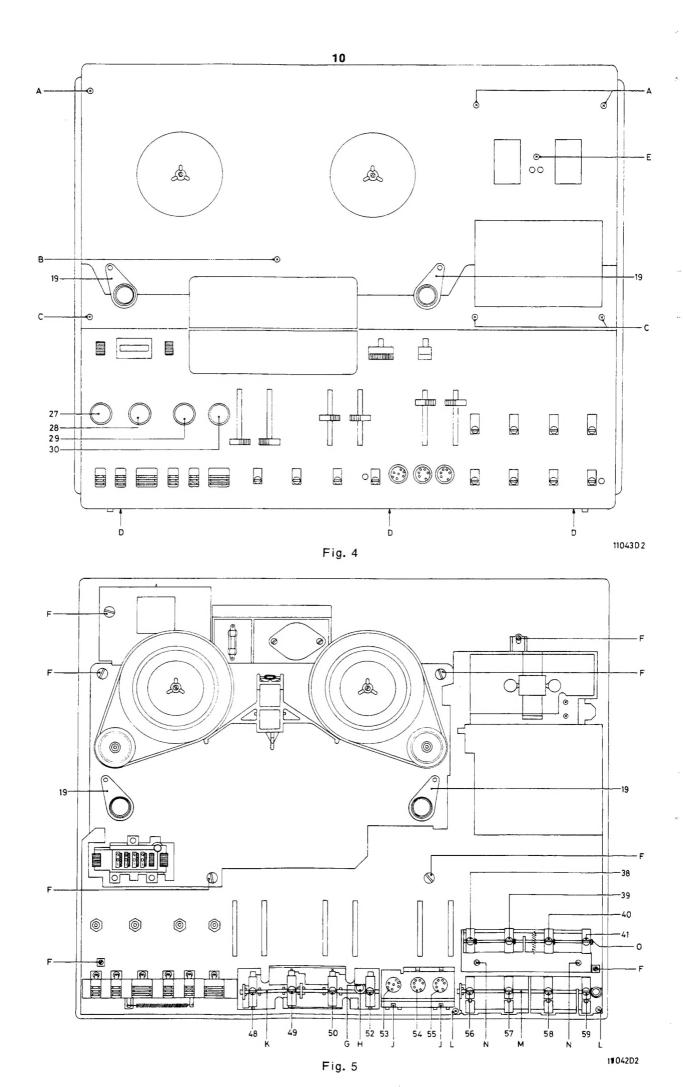
- Das Chassis aus dem unteren Gehäuse nehmen.
- Die Zugfeder lösen
- Den Klemmring, die Ringe, die Druckfeder und die Kunststoffscheiben an der Unterseite entfernen. Diese Scheiben nicht voneinander trennen.

Anmerkung: Die Bandzugsregler werden komplett geliefert. Die drehbare Rolle des Bandzugsreglers darf nicht geschmiert werden. Die Kunststoffscheiben werden als Zusammenstellungen geliefert.

Statische Ladung

Werden Metallspulen verwendet, dann kann ausserdem statische Ladung vorkommen: Metallscheiben, die man auf den Spulen anbringt, führen diese statische Ladung ab. Code-Nummer der Scheibe: 4822 466 80664.

CS56779



MECHANISCHE EINSTELLUNGEN UND KONTROLLEN

Achtung:

Keine magnetisierten Schraubenzieher benutzen. Die eingestellten Schrauben und Muttern verlacken.

Erforderliche Werkzeuge und messgeräte

- Lehre
- Satz Fühlerlehren

 Federdruckmesser 330 g 	4822 395 80029
50-500 g	4822 395 80028
300-3000 g	5322 395 84009
- Bezugsband 1 kHz - 13 kHz	4822 397 30014

3150 Hz, 4,75 cm 3150 Hz, 9,5 cm 3150 Hz, 19 cm

- Universalmessgerät
- mV-Meter
- Zweistrahloszilloskop
- NF-Generator
- Gleichlaufschwankungs-Messgerät

BANDLAUFEINSTELLUNGEN

Bandteller, Abb. 6

- Der Abstand zwischen der Oberseite des Bandtellers und der Montageplatte soll 15,35 mm betragen. Um diesen Abstand zu messen, muss man z.B. ein Lineal (A' dick) flach auf den Bandteller legen (Beim Messen ist die Bandtellerachse an das Spurlager zu drücken.)
 Nachstellen mit Schraube D.
- Das Axialspiel des Bandtellers (Abstand C) soll 0,1-0,2 mn betragen.
 Nachstellen: Ring B verschieben.

Rolle des Bandtellermotors, Abb. 6

Die Rolle und die Mitte der Riemenlauffläche sollen sich auf gleicher Höhe befinden. Nachstellen: Rolle auf Motorachse verstellen; dazu die Schrauben E lösen.

Bandzugregier, Abb. 7

Die Zeit benötigt zur Rückkehr in die Ruhestellung soll 1-1,5 Sekunden betragen. Diese Zeit soll für die beiden Bandzugfühler gleich sein.

Nachstellen: Ring C verschieben.

Der linke Bandzugsfühler Die Kraft, benötigt um den Bandzugschalter SK13 zu öffnen, soll 65-70 g sein, und wird am Stift des Bandzugfühlers gemessen. Nachstellen: Zunge A biegen.

Der rechte Bandzugsfühler Die Kraft auf den Stift des Bandzugsfühlers soll gerade bevor der Bandzugfühler den Anschlag B berührt - 90-95 g betragen. Nachstellen: Zunge A biegen.

Bandführungen, Abb. 8

Die Höhe der Bandteller kontrollieren. Der Löschkopf und die Kontakte für die Abschaltungs-Automatik müssen richtig an der Montageplatte befestigt sein.

- Abspielen eines Bandes.
- Das Band soll frei zwischen den Bandführungen laufen
- Nachstellen der Bandführungen A: Mutter B drehen.

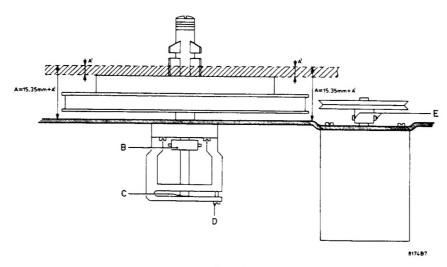


Fig. 6

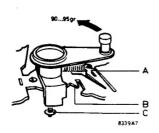


Fig. 7

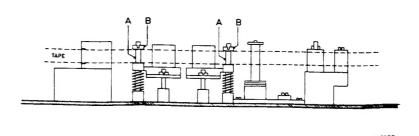


Fig. 8

Andruckrolle, Abb. 9

- Die Andruckrolle soll parallel zur Tonwelle stehen.
- Nachstellen: Andruckrolle bei Punkt F biegen.
- Das Axialspiel der Andruckrolle soll 0,1-0,2 mm betragen. Nachstellen: Klemmring G verschieben.
- Bei afgefallenem Andruckrollenmagnet soll der Abstand zwischen Tonwelle und Andruckrolle 12 mm betragen. Nachstellen: Fahne E biegen.
- Bei abgefallenem Andruckrollenmagnet soll die Andruckrolle mit einer Kraft von 25-30 g von der Tonwelle entfernt bleiben. Nachstellen: Fahne B biegen.
- Bei angezogenem Andruckrollenmagnet soll der Abstand zwischen Ring C und der oberen Mutter D 0,1-0,2 mm betragen.
- Nachstellen: Muttern D drehen. Bei angezogenem Andruckrollenmagnet soll die Andruckkraft auf die Tonwelle 1000 g \pm 50 g betragen. Nachstellen: Muttern A drehen.

Tonwelle, Abb. 10

- Die Kraft, mit der der Anschlag auf die Tonwelle drückt, soll 100-200 g betragen.
 Nachstellen: Feder C biegen.
- Der Abstand zwischen Ölschutzring B und dem Lager soll 0,5-1 mm betragen.
 Nachstellen: Ölschutzring verschieben.
- Das Tonwellenlager soll es ermöglichen, dass das Band flach zwischen Tonwelle und Andruckrolle läuft. Dazu sollen die Bandführungen ordnungsgemäss eingestellt sein. Nachstellen:
 - . Schrauben A anziehen
 - . DP-Band einlegen
 - Schraube D drehen bis das Band flach zwischen Tonwelle und Andruckrolle läuft.
 - . Schraube E anziehen bis Einstellung gesichert ist.

Andruckfilzscheibe, Abb. 9

 Andruckfilzscheibe prüfen. Ist die Scheibe zu hart geworden, dann ist sie zu ersetzen. Die Scheibe wird separat geliefert und muss so auf den Bügel geleimt werden, dass der Kopfspalt sich in der Mitte der Scheibe befindet.

Warnung:

Darauf achten, dass die Kopfseite der Scheibe frei von Leim bleibt.

- Die Kraft der Scheibe gegen den Aufnahmekopf soll 10 \pm 7 g betragen und wird bei der Scheibe gemessen. Nachstellen: Feder H in einen der Schlitze K stellen.
- Der Bügel der Scheibe soll bei abgefallenem Magnet der Andruckrolle so weit nach hinten liegen, dass der Bandschlitz frei ist.

KÖPFE

Um eine optimale Tonwiedergabe und einen minimalen Verschleiss zu gewährleisten, muss man die Aufnahme- und Wiedergabeköpfe sachgemäss einstellen. Der Bandlauf kann pro Gerät varrieren; auch die Köpfe werden mit bestimmten Toleranzen hergestellt. Muss man Aufnahme- oder Wiedergabeköpfe ersetzen, ist also Nachstellen notwendig. Hierbei sind vier Punkte von Belang (siehe Abb. 11).

- a. Einstellen der Kopfneigung. Eine unrichtige Einstellung hat zur Folge, dass der Kopf sich schief abnutzt und dass der Band/Kopfkontakt schlecht ist.
- b. Einstellen der Kopfumschlingung Eine unrichtige Einstellung verursacht einen schlechten Band/Kopf-Kontakt.

- c. Einstellen der Kopfhöhe. Eine unrichtige Einstellung verursacht Signalverluste und gegebenenfalls das Überlappen von zwei Spuren.
- d. Einstellen des Azimuts. Eine unrichtige Azimut (Spalt)-Einstellung verursacht Verluste bei höheren Frequenzen.

Einstellen des Wiedergabe-Kopfes K2/K102, Abb. 12

- a. Einstellen der Kopfneigung Mit Mutter C den Wiedergabe-Kopf so einstellen, dass die Frontseite des Kopfes genau parallel zum Band oder Senkracht zur Montageplatte steht.
 - . Ein vollmoduliertes 18-cm-Bezugsband mit einer Frequenz > 10 kHz auf das Gerät legen. Es ist auch möglich, ein volles 18-cm-Band und darauf ein gewickeltes Bezugsband 1 kHz 13 kHz (4822 397 30014) zu benutzen.
 - Millivoltmeter an BU4 MONITOR Punkt 3/2 anschliessen.
 - . Gerät in Stellung: "START" "A" "STEREO" "9.5".
 - . Messeranzeige ablesen.

Kontrolle:

- . Von Hand die volle Spule etwas abbremsen
- . Messeranzeige ablesen
- Millivoltmeter an BU4 MONITOR Punkt 5/2 anschliessen und obenerwähnte Handlungen wiederholen. Beim Abbremsen soll das Ausgangssignal um nicht mehr als 2 dB zunehmen. Wenn beide Ausgangssignale um mehr als 2 dB zunehmen, muss der Bandlauf geprüft werden (siehe Bandlaufeinstellungen).
 Wenn beim Abbremsen nur der Pegel der Spur 1 um mehr als 2 dB zunimmt, neigt der Kopf nach hinten; wenn nur der Pegel der Spur 3 um mehr als 2 dB steigt, neigt der Kopf nach vorne.
- b. Einstellen des tangentialen Spurfehlwinkels Genau kontrollieren, ob der Kopfspalt in der Mitte der Berührungsfläche des Bandes steht. Wenn nötig, Schrauben B lockern und Kopf drehen.
- c. Einstellen der Kopfhöhe (Abb. 13)
 - Grobeinstellung
 - . Band einlegen
 - Mit Muttern C und D und Schraube A die Kopfhöhe so einstellen, dass die Oberseite des oberen Kerns gerade unter der Oberseite des Bandes liegt.

Merke:

Die Muttern C und D und Schraube A sind ebensoviel zu drehen, damit die Kopfneigung sich nicht ändert.

- Feineinstellen mit Bezugsband 1 kHz 13 kHz
 - . Verstärker an BU4 MONITOR anschliessen
 - . Gerät in Stellung: "START" "A" "1-4" '9,5"
 - . Mit Muttern C und D und Schraube A die Kopfhöhe so einstellen, dass das 1-kHz-Signal noch gerade über den Rausch hörbar ist.
- d. Einstellen des Azimuts mit Bezugsband1 kHz 13 kHz
 - Millivoltmeter an BU4 MONITOR Punkt 5/2 anschliessen
 - Gerät in Stellung: "START" "A" "1-4" "9,5"
 - Mit Schraube A das Kopf-Azimut so einstellen, dass das 13-kHz-Signal maximal wiedergegeben wird. Nimmt die Stärke des 1 kHz-Signals wieder zu, so ist die Kopfhöhe nachzustellen.

Einsteilen des Aufnahmekopfes K1/K101

- a. Einstellen der Kopfneigung, der Kopfumschlingung der Kopfhöhe und des Azimuts
 - Drähte an Aufnahmekopf K1/K101 ablöten

- Drähte des Wiedergabekopfes K2/K102 an Aufnahmekopf K1/K101 löten.
- Kopfneigung, Kopfspalt, Kopfhöhe und Azimut nachstellen (Siehe die Methode, die für das Nachstellen des Wiedergabekopfes K2 beschrieben wurde.)
- b. Phasenunterschied Aufnahme/Wiedergabe-Kopf Zum Feineinstellen des Azimuts des Aufnahmekopfes K1/K101 nach der Phaseneinstellmethoden muss man obenerwähnte Einstellungen vorgenommen haben. Nur dann werden Phasenunterschiede > 90° vermieden.
 - Ein 1-kHz-Signal an BU601 LINE IN/OUT -Punkt 3/2 und 5/2 führen.
 - Zweistrahloszillograf an MONITOR anschliessen (z.B. an Punkt 5 von BU4 an Ya-Eingang und an Punkt 3 von BU4 an Yb-Eingang).
 - Gerät in Stellung: Aufnahme "A" "STEREO" "19"
 - Mit Schraube A den Aufnahmekopf so einstellen dass die Signale gleichphasig sind.
 - Phasenunterschied gleichfalls bei höheren Frequenzen kontrollieren und gegebenenfalls das Azimut mit Schraube A des Aufnahmekopfe K1/K101 nachstellen.

Anmerkungen:

- Nachdem die Köpfe mechanisch eingestellt worden sind, sind folgende elektrische Messungen und Einstellungen durchzuführen.
 - a. Aufnahme/Wiedergabe-Empfindlichkeit
 - b. Vormagnetisierungsstrom
 - c. Frequenzgang
- Nachdem alle Einstellungen durchgeführt worden sind, müssen die Muttern C und D und die Schraube A verlackt werden.

Es empfiehlt sich, beim Auswechseln des Aufnahmekopfes K1/K101 auch die Andruckfilzscheibe zu ersetzen (siehe Mechanische Einstellungen und Kontrollen).

Löschkopf K3/K103

Kontrollieren, ob die Oberfläche des Kerns in der Nähe des Kernspaltes glatt ist. Wenn dies nicht der Fall ist, so ist der Löschkopf zu ersetzen. Sonst könnte das Band beschädigt werden. Ein neuer Löschkopf braucht nicht eingestellt zu werden. Die Bandführung des Löschkopfes ist ein fester Punkt für den Bandlauf. Es empfiehlt sich, nach Auswechseln des Löschkopfes den Bandlauf

BREMSEN

zu kontrollieren.

Das Gerät wird sowohl mechanisch wie elektrisch gebremmst (siehe "Arbeitsweise des Steuerteils").

Mechanische Bremse, Abb. 14

- Die Kraft, die benötigt wird, um den Bremsbügel aus der Ruhestellung so weit zu verstellen, dass die Abstände E 1,5 mm sind, soll 67-75 g betragen. Der Bremsbügel soll dann mit einer Kraft von 55-65 g in die Ruhestellung zurückkehren. Nachstellen: Den Bügel, an der Feder D befestigt ist, umbiegen.
- Bei angezogenem Magnet soll Abstand E 1,3-1,5 mm betragen.

Nachstellen: Bremsmagnet verschieben, nachdem man Schrauben C gelockert hat.

 Bei abgefallenem Bremsmagnet soll Abstand B 0,3-0,5 mm sein.
 Nachstellen: Fahne A biegen.

Elektrische Bremse

Keine Einstellungen erforderlich.

ABSCHALTUNGSAUTOMATIK, Abb. 15

- Bei angezogenem Magnet B und gedrückten Tasten START (A) und REC (E) die Schrauben D lockern und dann den Magnet verschieben bis die Tasten mechanisch entriegelt werden.
- Anker B soll parallel zur Gabel C des Arretierbügels stehen.

SCHIEBESCHALTER (Abb. 16)

- Sind die Tasten gedrückt und befinden sich die Hebelschalter TRACK und SPEED in der Mittelstellung und die übrigen Hebelschalter in der oberen Stellung, dann soll die Vorderseite des Schaltergehäuses in Gebiet A des Schleifers passen.
- Nachstellen: Zwischenbügel umbiegen.

 Wenn die Tasten in Stellung AUS stehen, die Hebelschalter in der unteren Stellung und die Schiebeschalter in der oberen Stellung stehen, dann soll die Rückseite des Schaltergehäuses in Gebiet B des Schleifers passen.

 Nachstellen: Zwischenbügel umbiegen.

 Nachstellen des Hebelschalters POWER:

2 Schrauben lösen und den Schalter verschieben.

SCHNELLER VOR- UND RÜCKLAUF

- Band einlegen
 Bei afgefallenem Magnet soll der Abstand
 zwischen Band und Köpfen 1-1,5 mm betragen.
 Nachstellen: Bandabhebestifte umbiegen.
- Der Strom durch den ziehenden Motor soll ca.
 150 mA beim Anfang des Bandes und 500 mA beim Ende des Bandes sein.
- Bei gesperrtem Transport soll des Strom durch den ziehenden Motor ca. 760 mA betragen.
- Der Strom durch den gezogenen Motor soll ca.
 80 mA beim Anfang des Bandes und 0 mA beim Ende des Bandes sein.

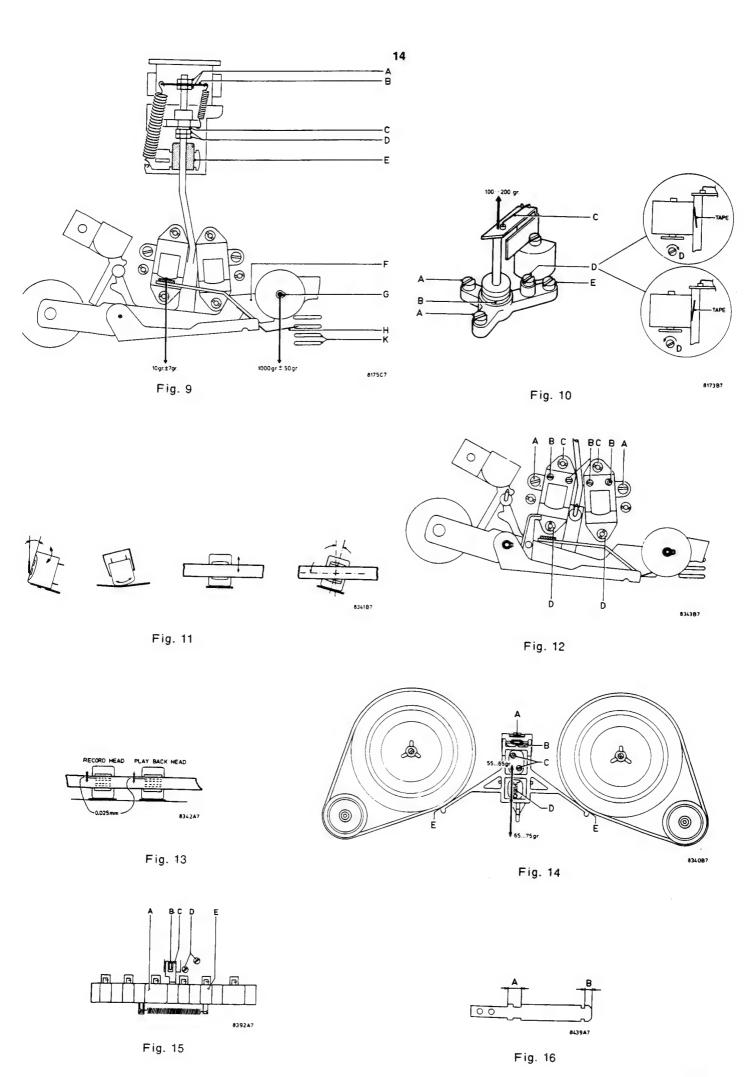
WIEDERGABE

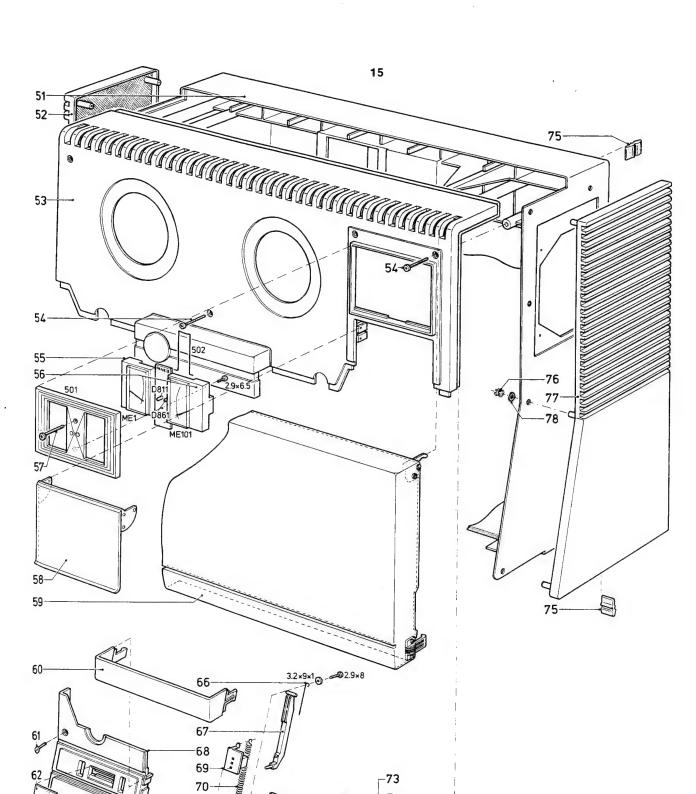
- Band einlegen.
- Der Strom durch den ziehenden Motor soll ca. 230 mA betragen. Der Strom durch den gezogenen Motor soll 25-30 mA betragen.

EINSTELLEN DER GESCHWINDIGKEIT

- Ein Gleichlaufschwankungsmessgerät an BU601 LINE IN/OUT anschliessen. Ein Bezugsband mit Frequenz von 3150 Hz einlegen (abhängig von der Geschwindigkeit, die eingestellt werden soll, aufgenommen bei 4,75 cm/s, 9,5 cm/s oder 19 cm/s). Die erforderliche Geschwindigkeit mit einem der Einstellpotentiometer einstellen (siehe untenstehende Tabelle).
- Nach dem Einstellen der Geschwindigkeit sind Gleichlaufschwankungen nach untenstehender Tabelle zulässig:

Geschwindigkeit	Einstellpoten- tiometer	Gleichlauf- schwankungen
4,75 cm/s	R65	0,3 %
9,5 cm/s	R68	0,2 %
19 cm/s	R69	0,15 %





51 52	4822 691 20082 4822 443 40099	118 119	4822 492 50312 4822 402 60284	171 172	4822 492 31274 4822 492 40593
53+58+501+ 502+55+56+ panel 8	4822 443 30138	121 122 123	4822 505 10199 4822 402 60285 4822 249 40064	173 174 176	4822 528 90247 4822 411 50414 4822 256 30128
54 55 56 57 58	4822 502 11341 4822 347 10135 4822 347 10136 4822 502 11347 4822 443 60525	124 126 127 128 129	4822 249 20037 4822 249 10085 4822 403 10125 4822 520 10359 4822 532 50904	177 178 179 181 182	4822 361 20091 4822 280 70152 4822 532 30271 4822 532 50692 4822 492 51122
59 60 61 62 63	4822 443 20086 4822 443 60524 4822 502 11339 4822 381 10437 4822 413 40713	130 131 132 133 134	4822 532 50964 4822 403 50661 4822 462 71054 5322 532 14416 4822 130 30904	183 184 187 188 189	4822 532 50987 4822 492 31272 4822 267 40155 4822 267 40039 4822 321 10105
64 65 66 67 68+62+65+69+	4822 532 10284 4822 411 20227 4822 492 40648 4822 410 30127	135 136 137 138 139	4822 532 50906 4822 310 40003 4822 528 70018 4822 403 50876 4822 280 70156	191 192 193 194 196	4822 272 10118 4822 325 60038 4822 361 20126 4822 255 10007 4822 520 30281
71+72+73+74+ 75+503 69	4822 443 30319 4822 403 30264	141 142 143	4822 528 80619 4822 532 50725 4822 492 31271	197 198 199	4822 358 30135 4822 528 60075 4822 403 50932
70 71 72 73	4822 492 31314 4822 410 40123 4822 410 30131 4822 532 20661	144 146 147	4822 492 31017 4822 146 20509 4822 492 50923	201 202 203	4822 403 10139 4822 411 50413 4822 130 30922
74 75 76	4822 532 20664 4822 462 40245 4822 492 62039	148 149 151 152	4822 520 10374 4822 466 60611 4822 403 20123 4822 492 50314	204 206 207 208	4822 492 62064 4822 492 40647 4822 277 60112 4822 532 10284
77 78 101 102	4822 460 20157 4822 530 80078 4822 492 31269 4822 403 50874	153 154 155 156	4822 532 10528 4822 532 20103 4822 505 10446 4822 492 50152	209 211	4822 413 30641 4822 492 31315
103 104 106	4822 358 30186 4822 276 10605 4822 349 50078	157 158 159	4822 325 80066 4822 492 31273 4822 492 40592		
107 108+111+112+ 113+114	4822 278 90035 4822 528 10304	161 162 163	4822 403 30254 4822 403 30256 4822 403 30257		
109 111 112	4822 358 30195 4822 532 20578 4822 492 51002	164 166 167	4822 403 30255 4822 410 21712 4822 410 21713		
113 114 116 117	4822 532 20619 4822 502 11218 4822 528 80521 4822 492 40591	168 169	4822 410 21711 4822 417 10639		

WARTUNG

Es empfiehlt sich, folgende Teile regelmässig mit z.B. Alkohol zu reinigen:
- Lösch-, Aufnahme- und Widergabekopf

LIST OF MECHANICAL PARTS

- Tonwelle
- Bandführungen Andruckrolle
- Rillen in Rollen, Bandtellern und Schwungrad
- Bremsbügel

Die Andruckfilzscheibe für den Aufnahmekopf kann mit einer Bürste gereinigt werden.

Achtung: Nach dem Reinigen sind die Köpfe mit einem trocknen Tuch abzureiben.

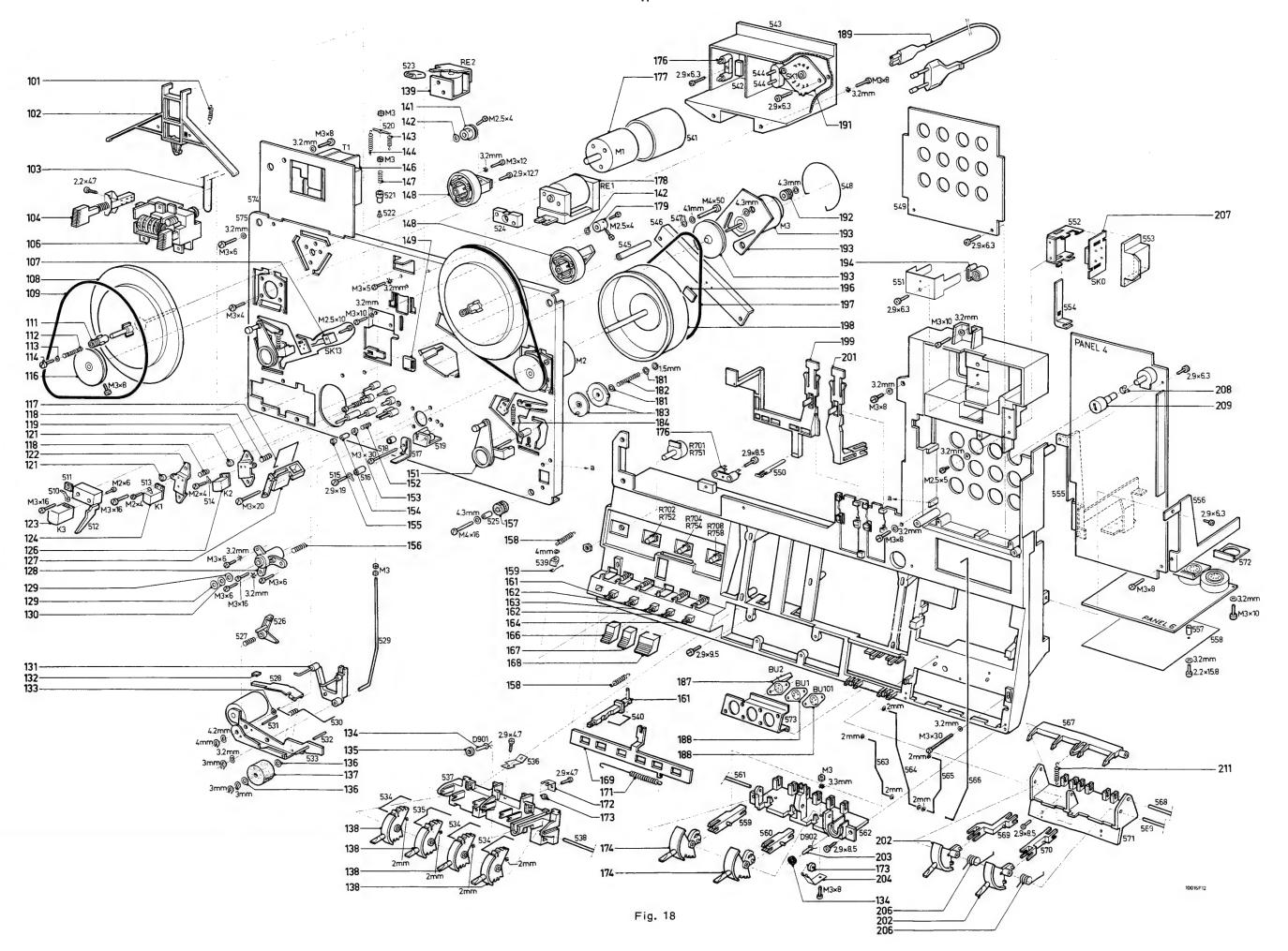
Schmiervorschrift

- Shell Alvania 2 4822 389 10001
- Spurlager des Schwungrads Mobil Oil DE 4822 390 10065 Schwungradlager

Achtung:
Der Teil der Tonwelle, der aus den Schutzringen hervorragt, muss nach dem Schmieren gut gereinigt werden.

- Silikonenflüssigkeit 4822 390 20023
 Lager der Bandteller und der Bandzugsfühler
 Shell Clavus 17 4822 390 10048

Andruckrollenlager



ELEKTRISCHE MESSUNGEN UND EINSTELLUNGEN

Erforderliche Messgeräte:

Universalmessgerät Millivoltmeter NF-Generator

Untenstehende Messungen und Einstellungen wurden am linken Kanal durchgeführt. Die Anschlusspunkte und Abgleichelemente für den rechten Kanal sind in Klammern erwähnt.

Die gemessenen Ausgänge sind mit einem 100-k $\!\Omega$ Widerstand abzuschliessen.

Die eingestellten Kerne sind mit Wachs 4822 390 40013 zu sichern.

Position der Regler

VOLUME, RECORDING LEFT und RIGHT, MICRO LEFT und RIGHT und die Voreinstellpotentiometer: Maximum.

BALANCE: 0

BASS, TREBLE, WIND SPEED und POST FADING: Minimum.

19 kHz und 38 kHz Unterdruckung

- Kein Band im Gerät

- Positionen der Schalter MICRO SENS : 0 dB TRACK : ST SPEED : 4,75 MULTIPLAY : OFF MODE : AMPL TUNER : ON

 Signal von 19 kHz, 100 mV an BU602 TUNER Punkt 3/2 (5/2) führen.
 Mit L602 (L652) die Spannung an BU4 MONITOR Punkt 3/2 (5/2) auf Minimum (≤ 158 mV) abgleichen.

 Signal von 38 kHz, 100 mV an BU602 TUNER Punkt 3/2 (5/2) führen.
 Mit L601 (L651) die Spannung an BU4 MONITOR Punkt 3/2 (5/2) auf Minimum (≤ 63 mV) abgleichen.

Unterdrückung der Einstrahlung des Löschoszillatorsignals

- Kein Band im Gerät

- Positionen der Schalter

MONITORING : A
TRACK : ST
SPEED : 9,5
MULTIPLAY : OFF
MODE : TAPE

Tasten START und REC drücken bis die Spulenteller sich drehen.

 Mit L2 (L102) die Spannung an BU4 MONITOR Punkt 3/2 (5/2) auf Minimum (≤ 1,5 mV) abgleichen.

Einstellen der Aufnahme/Wiedergabe-Empfindlichkeit und des Indikatorausschlags

Unmoduliertes Band einlegen

- Positionen der Schalter MONITORING : B TRACK : ST SPEED : 19 MULTIPLAY : OFF

MODE : TAPE LINE : ON

Taste REC drücken. Signal von 330 Hz an BU601 LINE IN/OUT Punkt 3/2 (5/2) führen.

Eingangssignal so wählen, dass Ausgangsspannung an BU4 MONITOR, Punkt 3/2 (5/2) 900 mV $_{\pm}$ 0,5 dB beträgt.

R96 (R196) so einstellen, dass Spannung an BU4 MONITOR, Punkt 6/2 (7/2) 1,4 mV \pm 0,5 dB beträgt.

- R54 (R154) so einstellen, dass der linke (rechte) Indikator 100 % anzeigt.
- Tasten START und REC drücken.
 Schalter MONITORING in Stellung A.
 R40 (R140) so einstellen, dass der linke (rechte)
 Indikator 100 % anzeigt.

Einstellen des Vormagnetisierungsstromes

Beim Einstellen des Vormagnetisierungsstromes soll ein Kompromiss zwischen Frequenzgang und Verzerrung angestrebt werden. Zum Messen des Vormagnetisierungsstromes muss die Spannung an BU4 MONITOR, Punkt 5/2 (7/2) in Stellung Aufnahme gemessen werden. Der Richtwert is 4 mV und lässt sich mit R22 (R122) einstellen.

Die Frequenz soll 100 kHz \pm 10 % betragen.

- Unmoduliertes Band von erstklassiger Qualität einlegen.
- Frequenzgang messen (siehe: "MESSEN DES FREQUENZGANGES". Im Gebiet oberhalb 6300 Hz noch einige Werte messen.
- Bei Frequenzen höher als 6300 Hz soll der Frequenzgang ungefähr der in Abb. 19b gezeigten Kennlinie b entsprechen. Die Nachverzerrung soll ≤ 3% bei 1 kHz (100% Modulation) sein.

Wenn die hohen Frequenzen zu viel abgeschwächt werden, so ist der Vormagnetisierungsstrom zu hoch (Abb. 19c).

Sind die hohen Frequenzen zu stark (Abb. 19d) und/oder ist Verzerrung hörbar, so ist der Vormagnetisierungsstrom zu niedrig.

Anmerkung:

Stellt man einen Kanal ein, so kann der andere Kanal etwas beeinflusst werden.

Messen des Frequenzganges

- Unmoduliertes Band einlegen.

- Regler MICRO LEFT und RIGHT auf Minimum

- Positionen der Schalter MONITORING : B

TRACK : ST SPEED : 19 MULTIPLAY : OFF MODE : TAPE LINE : ON

- Taste REC drücken.

Signal von 330 Hz an BU601 LINE IN/OUT Punkt 3/2 (5/2) führen.

Eingangssignal so wählen, dass Ausgangssparnung an BU4 MONITOR, Punkt 3/2 (5/2) 900 mV ± 0,5 dB beträgt. (Der Indikator soll 100 % anzei gen). Mit Regler RECORDING LEFT (RIGHT) die Ausgangsspannung auf -20 dB (90 mV) herabsætzen. Tasten START und REC drücken. Schalter MONITORING in Stellung A. Folgende Signale wiedergeben und Ausgangsspannungen ablesen: 35 Hz - 40 Hz - 60 Hz - 330 Hz - 1 kHz - 8,2 kHz - 22 kHz - 25 kHz. Der gemessene Frequenzgang (gegenüber dem 330 Hz-Pegel) soll innerhalb der Kurve in Abb. 20 liegen.

 Ebenso kann man bei 9,5 cm/s den Frequenzgaung messen. Die höchsten Frequenzen sollen in diesem Fall 17 kHz und 18 kHz betragen (Abb. 20) - Bei Geschwindigkeit 4,75 cm/s ist die Ausgangsspannung auf -26 dB (45 mV) zu verringern. Der Frequenzgang soll im Bereich 35 Hz-11 kHz innerhalb 7 dB liegen.

Kontrolle des Übersprechens

- a. Zwischen den Kanälen
- Unmoduliertes Band einlegen
- Regler MICRO LEFT und RIGHT auf Minimum
- Positionen der Schalter MONITORING : B

TRACK ST SPEED : 19 MULTIPLAY : OFF MODE TAPE LINE

- Taste REC drücken. Signal von 6,3 kHz an BU601 LINE IN/OUT Punkt 3 /2 (5/2) führen. Eingangssignal so wählen, dass Ausgangsspannung an BU4 MONITOR, Punkt 3/2 (5/2) 900 mV \pm 0,5 dB beträgt.

ON

- Tasten START und REC drücken. Die Übersprechdämpfung, gemessen an Buchse MONITOR, Punkt 5/2 (3/2) soll in Stellungen A und $B \ge 20 \text{ dB} (\le 90 \text{ mV}) \text{ sein.}$

- b. Zwischen den Spuren Unmoduliertes Band einlegen.
- Regler MICRO LEFT und RIGHT auf Minimum
- Positionen der Schalter MONITORING : B TRACK ST SPEED 19 MULTIPLAY OFF MODE TAPE LINE ON
- Taste REC drücken Signal von 6,3 kHz an BU601 LINE IN/OUT Punkt 3/2 und 5/2 führen. Eingangssignal so wählen, das Ausgangsspannung an BU4 MONITOR, Punkt 3/2 und 5/2 900 mV ± 0,5 dB betragt.
- Aufnahme von ca. 30 Sekunden machen Band umdrehen. Taste START drücken Die Übersprechdämpfung, gemessen an BU4 MONITOR Punkt $3/2~(5/2)~soll \ge 60~dB~(\le 0,9~mV)$
- Wenn dieser Wert nicht erreicht wird, sind die Bandlauf- und Kopfhöhe Einstellungen zu kontrollieren.

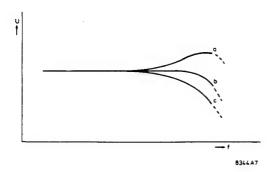


Fig. 19

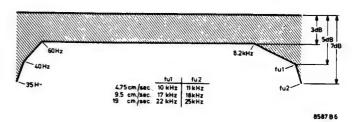
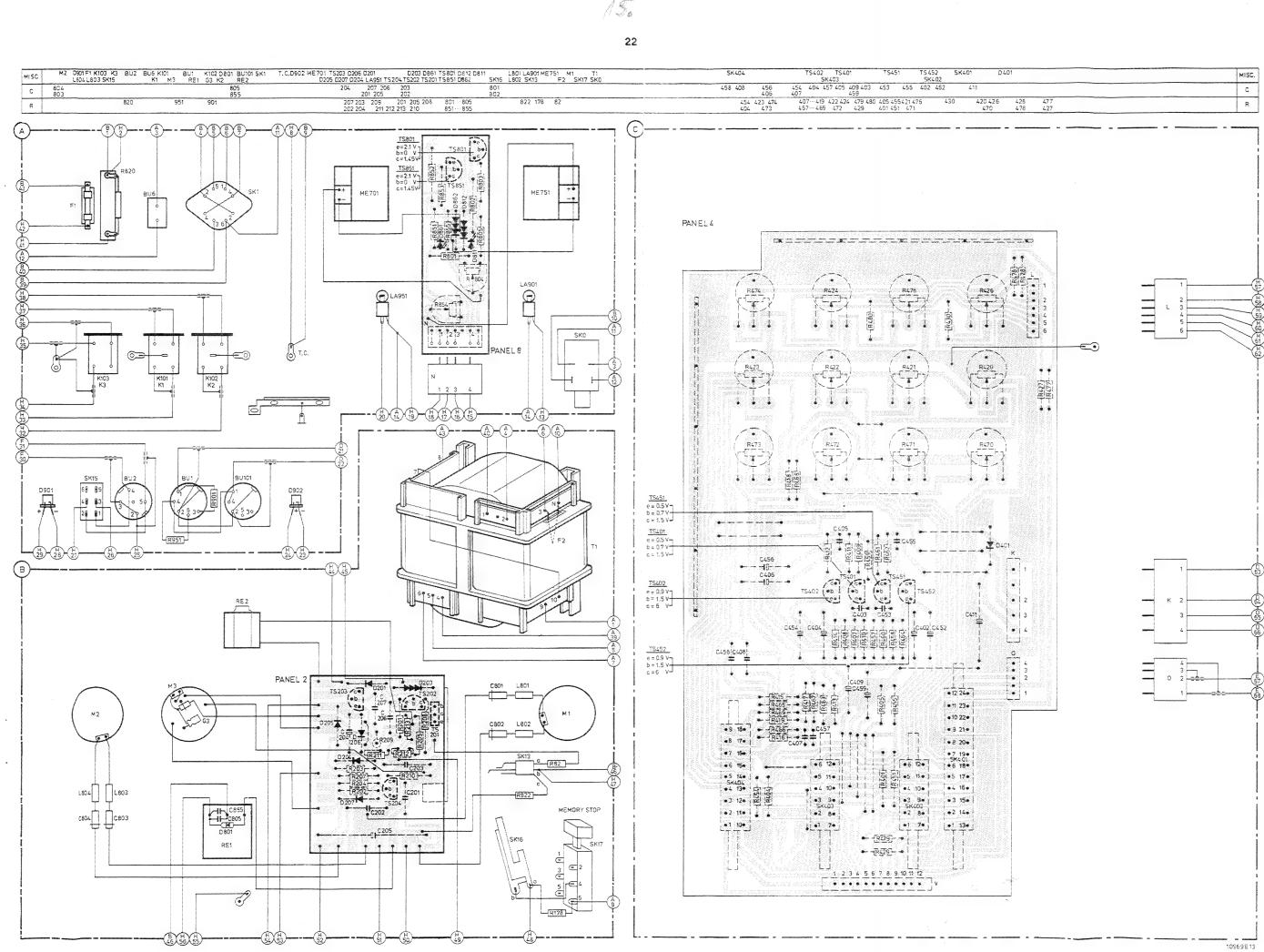
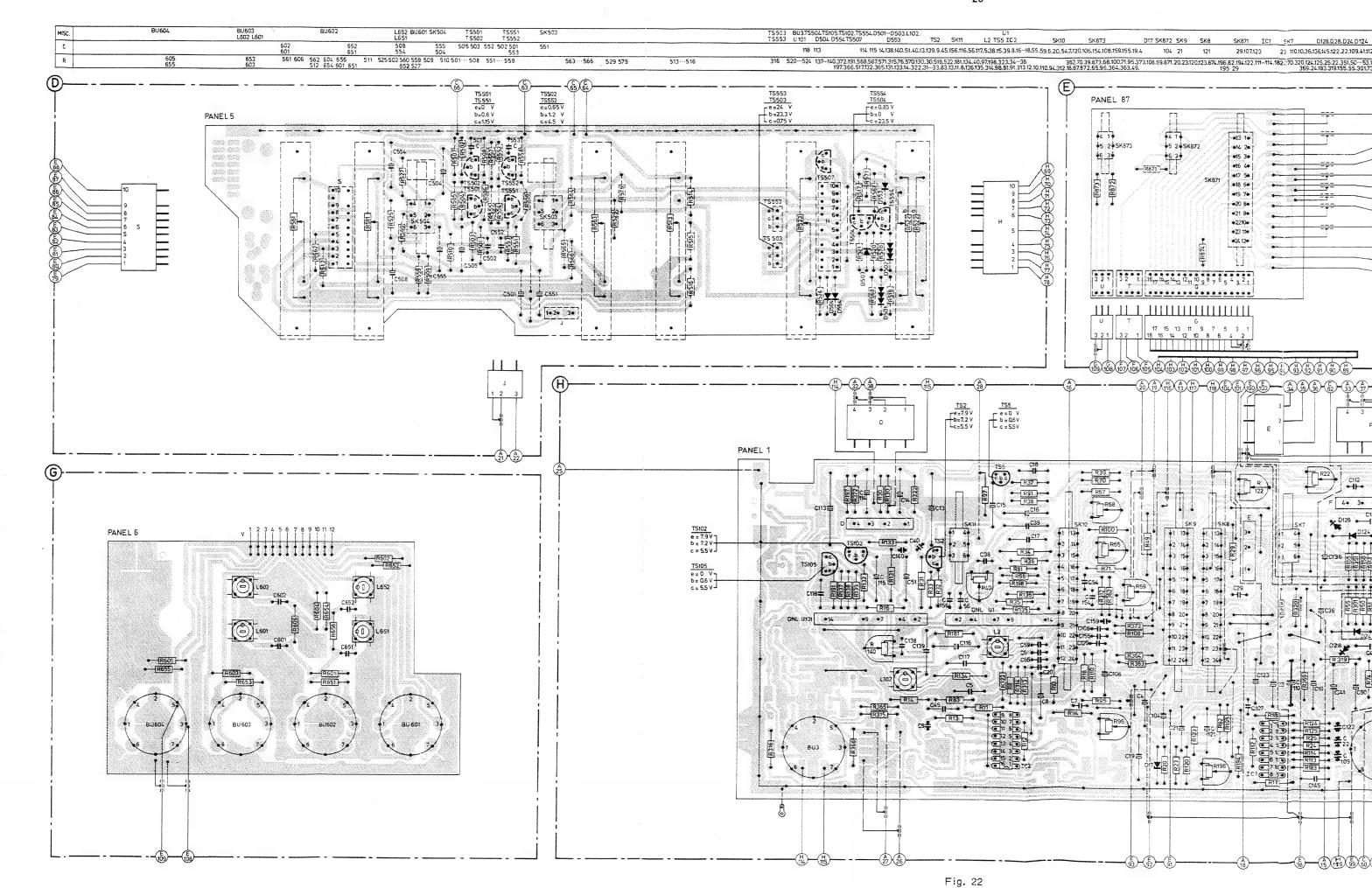


Fig. 20

-TS-			601,651	56 pF, 40 V	4822 122 31074
2,102	BC559B	5322 130 44358	701,751 704,754	22 nF, 250 V 10 nF, 250 V	4822 121 40407 4822 121 41134
4 5,105,204, 1	BC337	4822 130 40855	705,755	100 nF, 100 V	4822 121 41161
504,554	BC548C	5322 130 44196	901	3.3 μ F, 40 V	4822 124 70312
6	BC638	4822 130 41087	-L-		
7 8,17,201	BC548B BC136	4822 130 40937 5322 130 40712			
9 10,391	BC640	4822 130 41078	2,102	Coil	4822 157 50735
11	BC327 BD139	4822 130 40854 5322 130 40823	601,602,65 652	'''} Coil	4822 157 50869
12,16,112,	BC558	4822 130 40941			
15 18,202	BC556	4822 130 40989	-R-		
19	BC548 BC328	4822 130 40938 5322 130 44104	22,122,804 854	$^{\prime}$ 22 k Ω , trim	4822 100 10051
392	BC557	5322 130 44256	40,140	220 k Ω , trim	4822 100 10088
401,402,451, 452,501,502,	BC549B	4822 130 40936	48,148 49	510 Ω ,1/4 Watt 62 Ω , 1 Watt	5322 116 54525 4822 111 50389
551,552 503,553	BD140	5322 130 40824	59	2.2 Ω , wire wound	4822 113 60028
507	BC337/25	4822 130 40981	61 62	PTC 25 Ω - 50 Ω 750 Ω , wire wound	4822 116 40001 4822 112 20104
701,751,801,	BC549C	5322 130 44246	65,68,69,	2.2 k Ω , trim	4822 100 10029
851 702,752	, BC549	4822 130 40964	96,196 70	95.3 kΩ,metal film	
703,753	BC559	4822 130 40963	71	48.7 kΩ, metal film	5322 116 50442
			74 75	4.64 k Ω , metal film 5.11 k Ω , metal film	
-D-			100	191 k Ω , metal film	5322 116 54724
2,10,11,12, 30,201	} BY206	4822 130 30839	420,421,422 423,470,47	$\binom{2}{1}$ 470 k Ω , log	4822 101 30327
14 15,17	BY225-10 BZX79-B8V2	4822 130 30917	472,473 424,474,) { 10 kΩ, log	4822 101 30307
16,18,19,20,		5322 130 34382	426,476	} 10 K12, 10g	4022 101 30307
24,28,29,124 128,204,205,	1		511,513,561 563	1 , 22 k Ω , log	4822 105 10071
206,207,251,	BAW62	5322 130 30613	522,523	10 kΩ, lin	4822 105 10262
252,253,391, 504,507,554	}		701/751 702/752	47 k Ω , log 47 k Ω , bal	4822 102 30207 4822 102 30215
22,23	BZY88-C3V3	5322 130 30392	704/754	100 k Ω , log	4822 102 30219
203,501,812, 862	BZX75-C2V1	5322 130 34049	708/758 714,764	220 k Ω , log. 360 Ω ,1/4 Watt	4822 102 30214 5322 116 50603
401 502	BZX79-C12 BZX75-C3V6	5322 130 34069 5322 130 30765	802,852	750 Ω ,1/4 Watt	5322 116 54536
503,553	BA148	4822 130 30839			
801 811,861,902	BAV10 LED CQY24	5322 130 30594 4822 130 30922	-Miscellane	ous-	
901	LED OF048	4822 130 30904	BU1,101 BU2	Socket 5-pol Socket 5-pol +	4822 267 40039
	-	-	502	switch	4822 267 40155
-C-			BU3,4,601, 602,603,604	Socket 7 pol	4822 267 50218
12,112,602, 652	} 120 pF, 63 V	4822 122 30093	BU5 Multiway co	Socket 5 pol nnector for U1,101	4822 267 40233 4822 267 40127
15,16,23,115, 116,123	2.2 μF, 63 V	4822 124 20482	Multiway co	nnector for U2	4822 267 50156
17,117,203	6.8 nF, 63 V	4822 121 50538	Socket A,B, Plug A,B,C	С	4822 265 30117 4822 266 30073
26 27	15 nF, 63 V	5322 121 45119	Socket D,F		4822 265 30119
29	36 nF, 63 V 9.1 nF, 63 V	4822 121 50605 5322 121 54165	Plug D,F Socket E		4822 266 30072 4822 265 30121
31,131 45,145	100 pF, 63 V 33 nF, 250 V	4822 122 31081 4822 121 41147	Plug E		4822 266 30071
53	22 μF, 40 V	4822 124 20499	Core for L2, Core for L60		4822 526 10111 4822 526 10099
56,156 204	22 nF, 63 V	4822 122 30103	Core for L60	02,652	4822 526 10014
206	1.5 μF, 63 V 18 nF, 250 V	4822 124 20605 4822 121 41141	F1 F2	Fuse 3.15 A 250 mA/125°C	4822 <i>2</i> 53 30027 4822 <i>2</i> 52 20007
502,552	10 nF, 63 V	5322 121 54154			

F3 IC1,2 K1/101 K2/102 K3/103	Fuse 315 mA TCA220 Rec.head Sound head Erase head	4822 253 30014 5322 209 84386 4822 249 20037 4822 249 10085 4822 249 40064
LA901,951 M1,2 M3 ME1 ME101	Lamp 6V/100 mA Motor Motor Indicator left Indicator right	4822 134 40326 4822 361 20091 4822 361 20126 4822 347 10135 4822 347 10136
RE1 RE2 RE3 SK0 SK1	Magnet assy Magnet assy Magnet assy Mains switch Voltage adaptor	4822 280 70152 4822 280 70156 4822 280 70155 4822 277 60112 4822 272 10118
SK2,3,5,7,11, 503,504,872, 873 SK4,404 SK6,8,9,10, 401,871	}	4822 277 30591 4822 277 30592 4822 277 30586
SK13 SK402,403 Pin for slide Pin for slide T1	switch (SK503)	4822 278 90035 4822 278 20327 4822 535 90892 4822 532 20662 4822 146 20509
Mains cord Mains cord /1 U1,101 U2 Fuse holder	5 DNL unit Tape tension unit	4822 321 10074 4822 321 10235 4822 214 30238 4822 214 30399 4822 256 30128





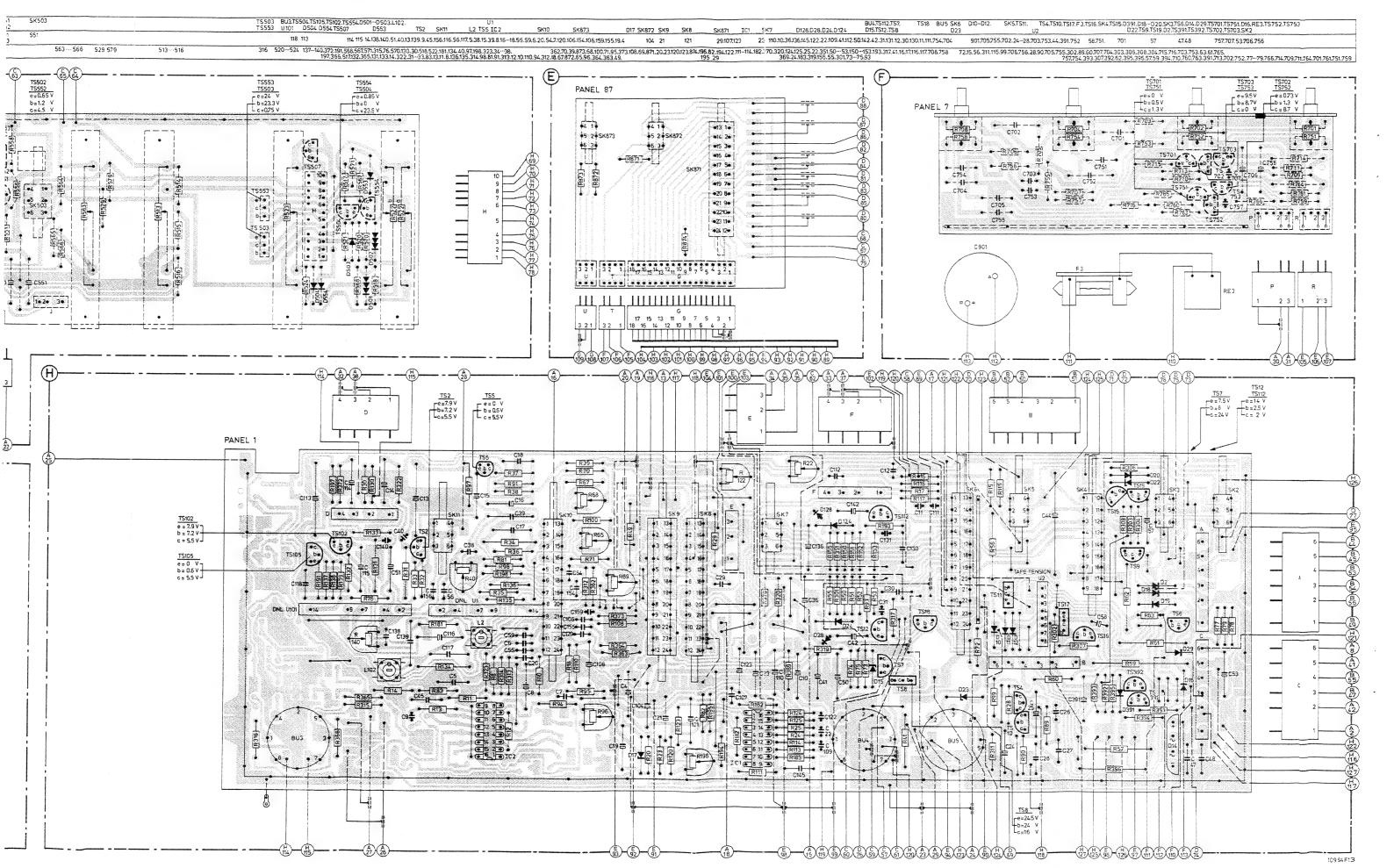


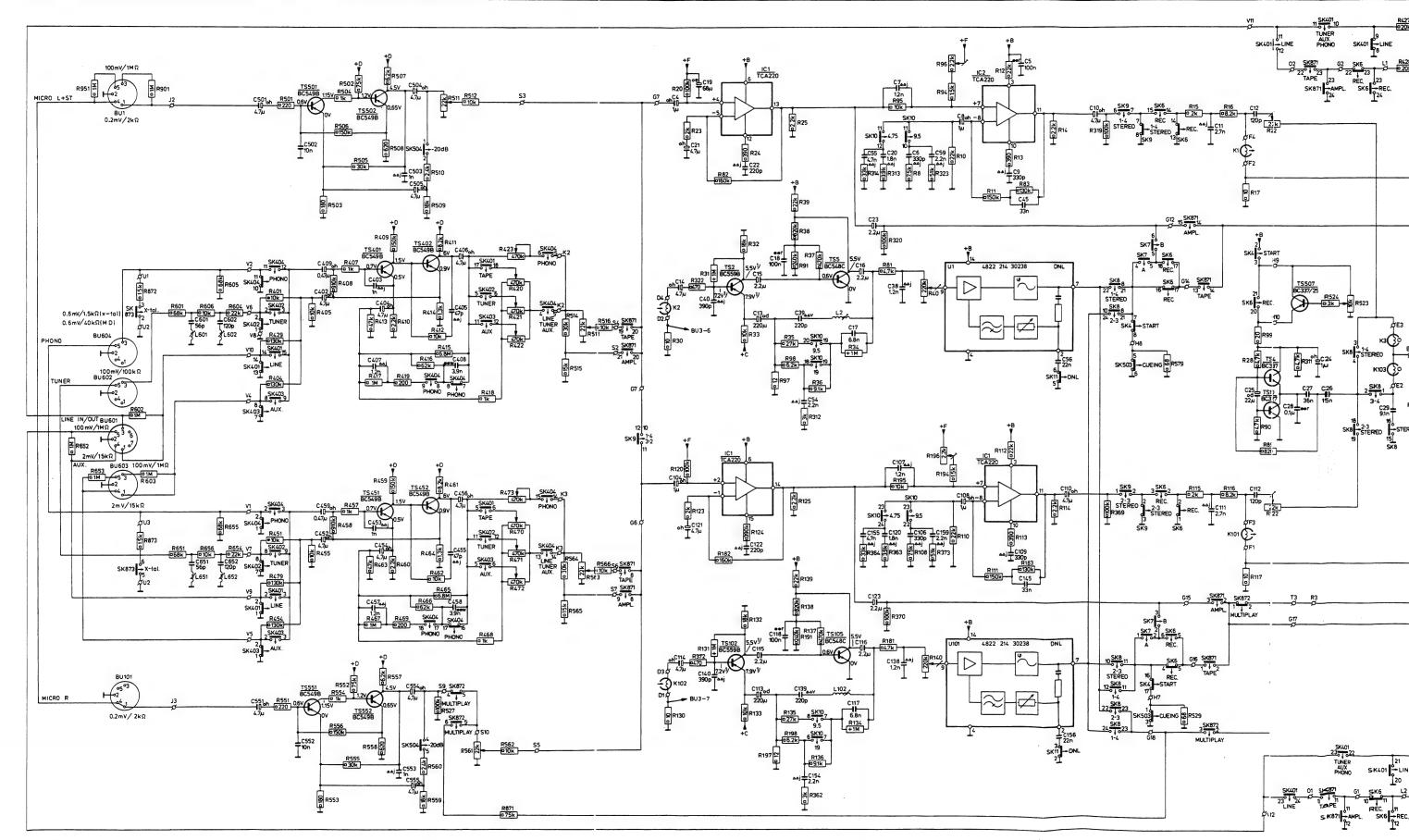
Fig. 22

CS56732

24

7

MISC. BU1 BU604.602 L601 L602 TS501 TS502.401 TS402 K2 TS2 IC1 L2 TS5 U1 IC2	K1 TS4 TS507 K3
MISC. BU601603.101 L651 L652 TS551 TS552.451 TS452 K102 TS102 L102.TS105 U101	K101 TS 0 K103
C2···100 14 4 21 19 40 22 15 13 18 39 54 55 17 16235520 7.38.6 59 8 9 5 45 56 10	11 25.12 2628.24 29
C101450 402.409 407 403 404 405.406.408 114 104 121 140 122 115.113 118 139 154 155 117.116.123 120.107.138.106 159 108 109 145 156 110	111 112
C451757 601 .651 602 .652 .501 .551 502 552 .459 .452 457 .453 454 504 .503 .505 .458 .455 553555	
R8100 30 20 23 31 82 24 32 33 35 98 97 25 91 3639 34 81 95 8 40 94 96 10 11 12 13 83 14	15 16 28 17 99 22 90 89
R101458 451.004.001.429.454.455.405 458 408 407 457.400,417 409 419 416 413 411 412 414 415 418 420423 130 123 120 322 372 131 182 132 172 193 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195	115 116 117 122 311 427.
R459550 501 479 502506,461,459460,507 508,463 469 509512,527 464468 473 470 471 472 513516	529 524 523 47 7.
R551951 951 652 653.872,873. 901.601603. 651.656 606 655 605 604 654 551 552558 560 559 561 562.871 563366	579



					_ •																	
	K2	TS2 IC1	L2 TS5		U1 IC2					K1	TS4	TS507		К3		TS	12	D24.D28 ME701.TS	701 TS 801 D811 861	D812	K3	2 KINZI MISC
		TS102	L102 .TS105		U101			~ ~~~		K101	TS:0			K103		TS	112	D124.128. BU4 ME751.TS75			BU2	BU3 MISC
	14 4,21 19 40	22 15 13 18 39 54	55 17 16,23,55,20 7,38,6	59 8	9 5 45	56	10		11	25.	.12	26.,,28.24	29			30 31	42	36				2 K102 MISC. BU3 MISC. C2100
	114 104 121 140	122 115.113 118 139 154	155 117 116 123 120 107 138 106	159 108	109 145	156 110			111		112				***************************************	130 131	142	136				C101450
·																	751 701	702 752 703 753 704 705 755	754 757 707	756 706		C451757
120 100	30 20 23 31 82	24 32 33 35 98 97 25 91 36	39 34 81 95 8 40 9	4 96 10	11 12 13 83	14			15	16 28 17	99 22 90	0 89		29		51 50 93	52 53	55				R8100
420 ··· 423 473 470 471 472 513··· 516	130 123 120 322 372 131 182	2 132 124 133 197 191 125 198.135139.312	2.362134.314.364.181.320.370, 313.195.363.10	08.140.323.373.196 19	94 110 111 112 113 183	114	319 3	369	115	116 117	122	311		427, 428	424	150, 151, 193,152,533	51 4261	155 301 430			365 315 316 366	6 R101458
562.871 56366									529			5	24 523	477.478	474		476 4	480				R459 550
302.0/1 303166									579							701,751755,702	2,704,703,70	05708,756760.765,709,710	0.803805.851855	5.711,713716,802,761,801,	763,766,764	R551951

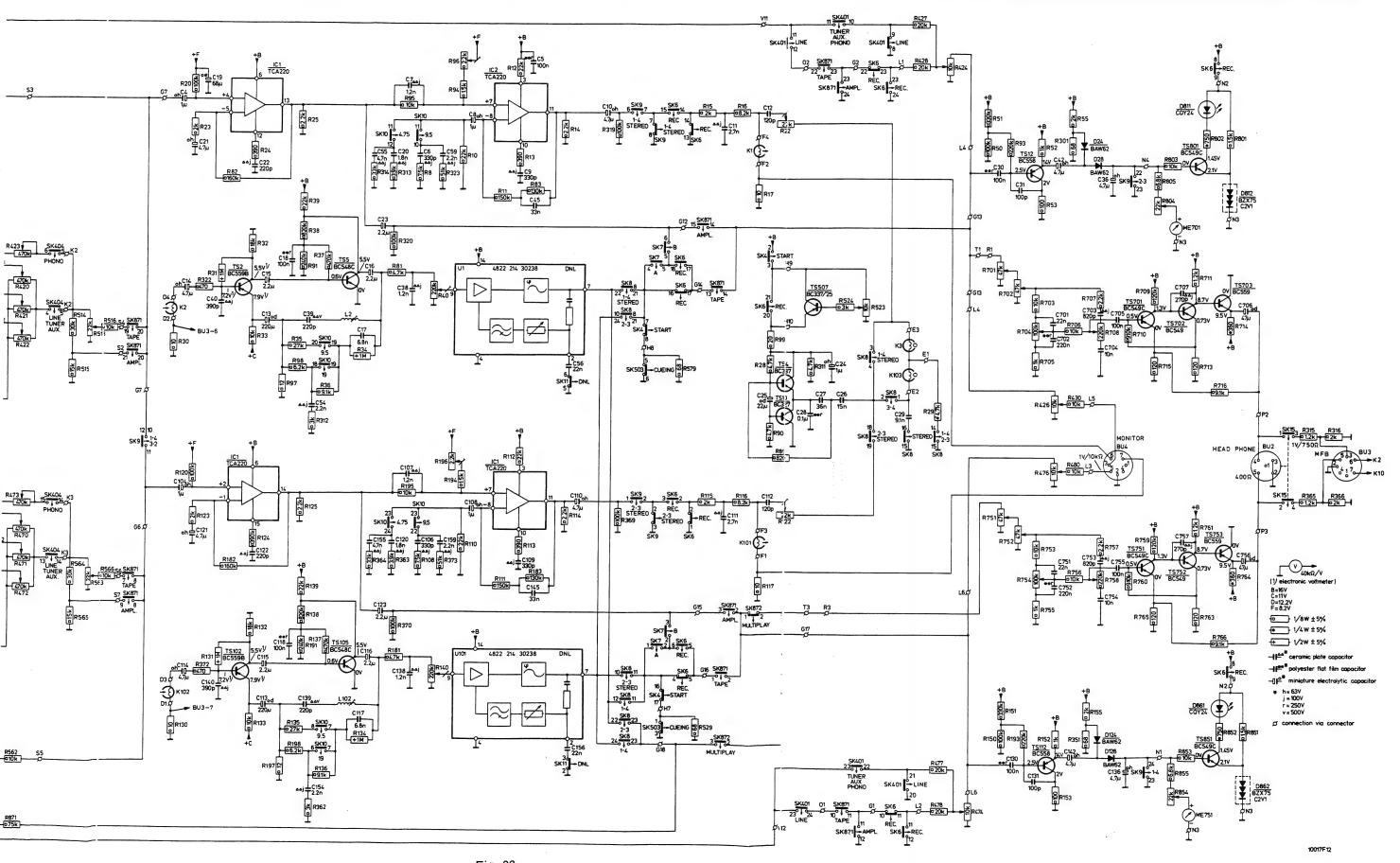
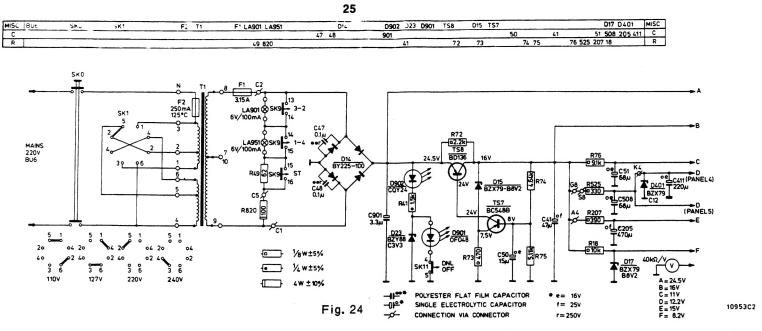
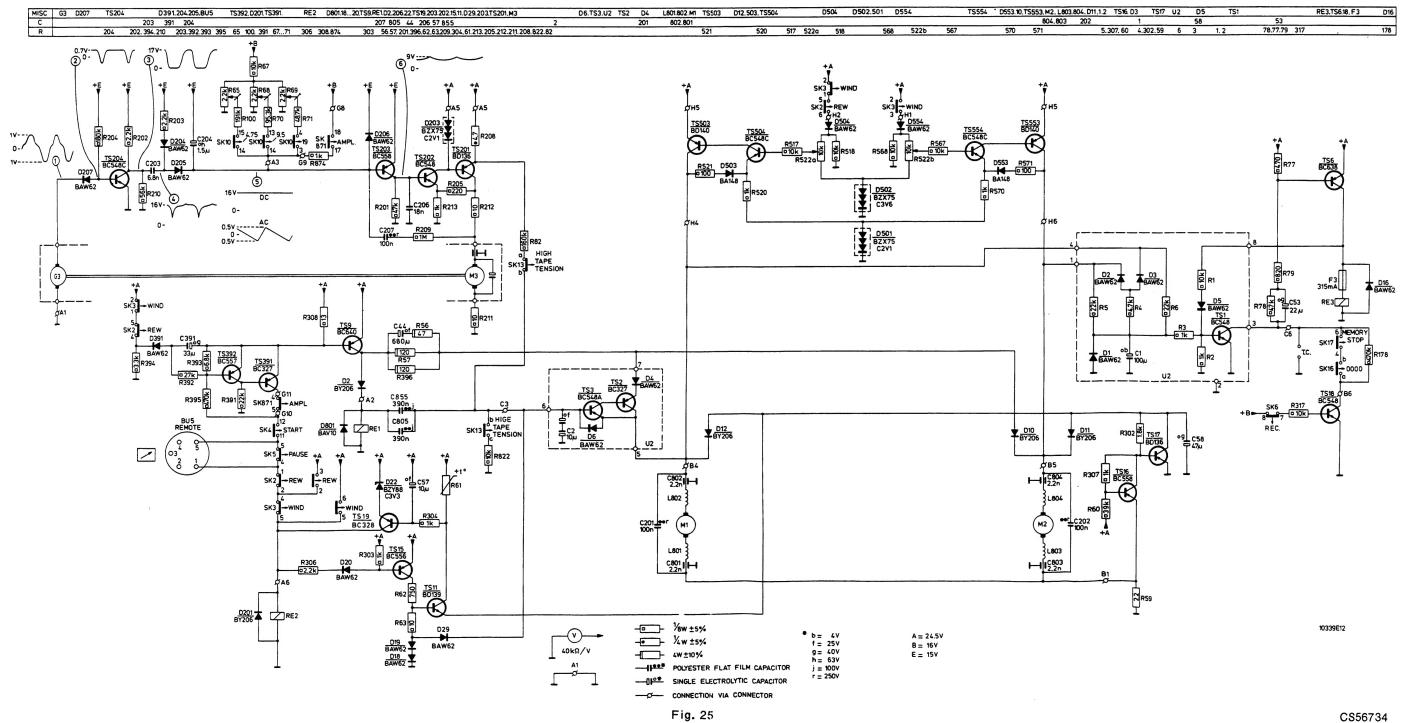


Fig. 23





																															
MISC.	SK2E	29D16.TS	56.D14.SK3	D2.D18D20.T	rs9.TS19.D2	2.TS392.T	S391.D391	.SK4.TS15TS1	7,5K5.T\$10.T\$11.T\$4.	D10	0-012.SK6.0	.D23.BU5.TS18.TS7	57.TS8.TS12.	TS112.D15.BU	4.D124,24.D28.C	0128.SK7.IC1	1 SK		SK9	017		SK10		IC2.TS5.L2	U1 SK	1 TS2	L102	TS10	02 1	TS105 BU3 U101	
С	53	48	47	57	5	8 39	11 44	2428		111	11- 130.3	.30.12.131.31.42.14	42.112.50.12	22.22.109.41.1	0.136.36.145.110.	23 123.107	17.29 1	n	21 10	04 4	19.159.106.155.15	4.120.108.54.7.16-1	18.20.6.8.55.5	9.39.15.38.5.1	17.56.116.156.9	.45.13.139.	0.138.14.140.5	113-415	5.	118	
R	7779		61	63.303.304.308	8.306.59.57.3	391396.	307.302.60	0.89.90.28.56.11	5.15.99.311.72	117.16.1	.116.17 41.	.317.193.93.73-75	5.150153.5	.5053.351.155	5.301.55.319.22.11	3.114.125.124.	.25.24.369.183.3	20.370.111	.182.122.11	2.194.29.19	95.82.196.123.120.2	3.20.49.373.108.364	4.363.6771.94	96.100.65.3	9.362.312.110.	18.10-44.91.	81.98.198.303	8.8.323.31331	6.97.40.1	81.83.322.130-140. 76.3	65.372.366.197.191

PANEL 1

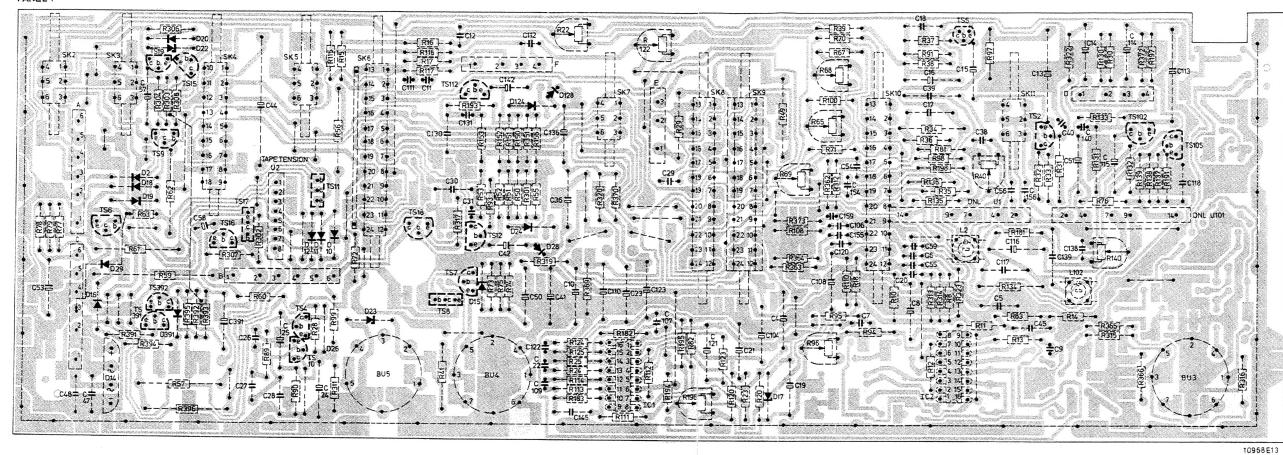
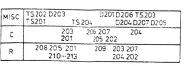


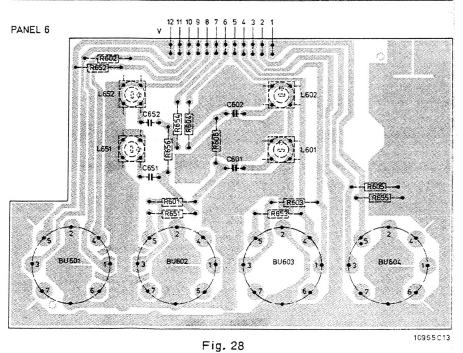
Fig. 26

MISC.	BU601 L652 L651	BU602		80603	L602 L601	BU604	
С		652 651	602 601				
R	602 652	656 604 651 601 654	606	653 603		605 655	



PANEL 2

Fig. 27



MISC. D811 D812 TS801 D861 D862 TS851

PANEL 8

801--805 851--855

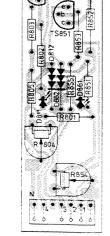
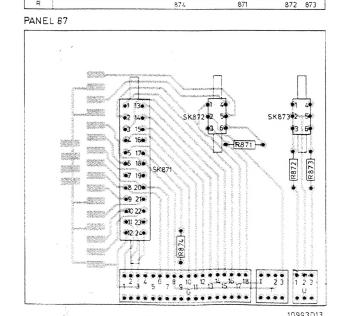


Fig. 29



SK871 SK872

Fig. 30

~6

27

MISC		D401 SK401	TS452 TS451 SK402	TS401	TS402 SK403	5K404	
С		411	452 402 455	453 403 409 459	405 457 404 4	.54 456 .07 406	408 458
R	477 428	426 420 4		455 405 480 479 4	24 422 407419	474 423	454

PANEL 4

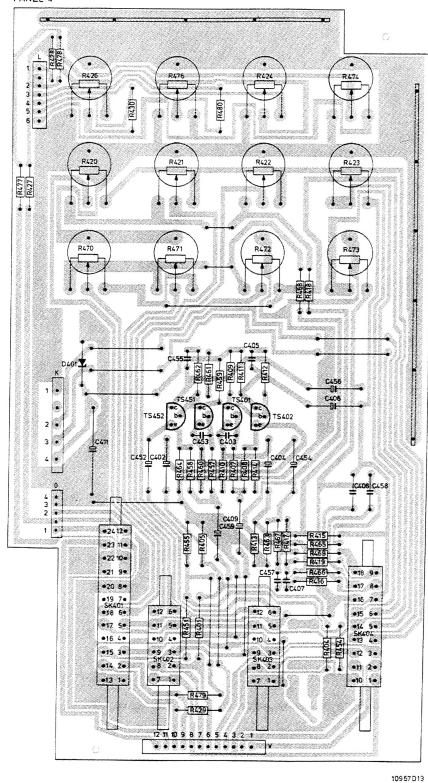


Fig. 31

 SK504
 TSS01
 TSS51

 508
 555
 505 503
 502
 552 501

 511
 525
 560
 559 509
 510
 501 --- 508
 551 --- 558
 MISC. TS 503 TS 553 С R 561 562 512 563 -- 566 529 579 513...516 521 568 520 570 518 522 517 571 567 523 524

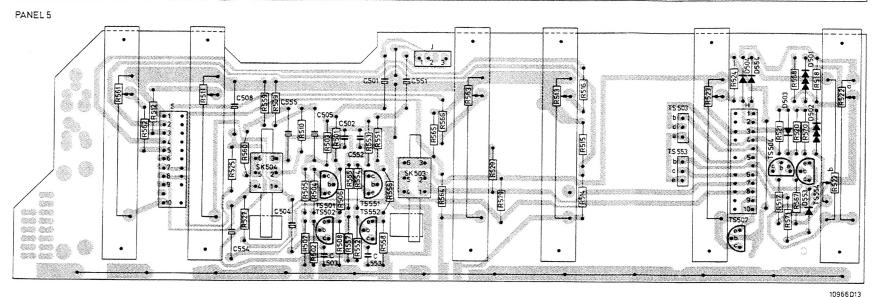
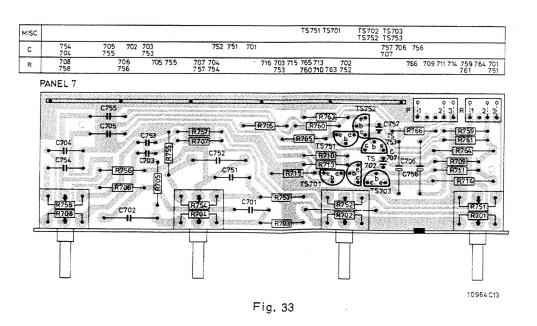


Fig. 32



U1/U101

D.N.L.

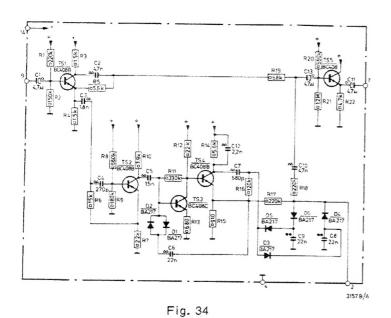
4822 214 30238

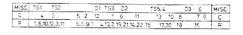
2 - output

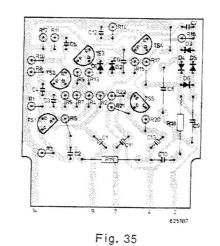
7 - output

9 - input

14 - supply







U2 Tape tension/protection UNIT

4822 214 30399



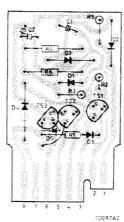


Fig. 36

- 1 M2
- 2 -
- 3 T.C., SK17
- 4 M1 5 M1
- 6 SK13
- 7 R56, R57, R396 8 F3, TS6